

1669-1671

Libro de albarán de  
obra de la Santa Casa  
Comunsa Top. de  
fmi. L. de abril  
obra menor L. de  
beneficiat en

1669-71

Alcaldía de la  
del prebendado  
maig 1669  
del any 1671  
Joan Valls  
dita la



Libre de Albarans de La tauca de  
La obra de la sea de B<sup>a</sup> en lo  
bien que Comenca Lo p.<sup>o</sup> de  
may 1669 y finica Lo ultim de  
Aguil 1671. Doministat per  
mi Lo D.<sup>o</sup> Juan Valles.



# Taula del pnt Libre

Po. Alt obres majors	fol.	1
obrer menor		3
Protector de S. <sup>ta</sup> Eulària		4
Confraria de S. <sup>ta</sup> Eulària		5
Procurador major		6
Protector del escola de grana		7
And. <sup>re</sup> de los Animos de puyatos		8
And. <sup>re</sup> de Antich porij Carrapi	1	0
And. <sup>re</sup> de Andiaa Puyola	1	1
And. <sup>re</sup> de Monserrat Colom	1	3
And. <sup>re</sup> de P. Xirauz gossellij poron	1	4
And. <sup>re</sup> de Gernot mordeu	1	5
Escola del Pardo	1	6
Charitat	1	7
Sega de La seu	1	8
Torn de 4000	1	9
Causapia de Segó	2	0
Arxiver	2	1



oidos de Comptos —	22
Mestre de Capella —	23
Vot. del molt Jff. —	24
Capitol —	25
Jun. del molt Jff. —	26
Capitol —	28
organista —	29
Vot. de la cort de la parròquia —	30
Bengui de l. chotacina —	31
Bengui de l. Barboro —	32
Bengui de l. luo —	33
Persones de l. Miguel —	34
Comunitat de l. Pera —	35
Sectoris de la sen —	36
Badell —	38
folla —	44
Monjos —	50
Bella de la agguor —	52
Portes de la clauhor —	58
folla —	
Mestre de Comptos —	

Monjo —	64
apater —	70
Caua —	73
Condaler —	75
Conder —	77
libreta —	79
Cheor, embarador —	82
Atchordinais —	84



Obres. Majors 7 12 #94 S. Juan  
12 #94, N. de A. (Cajamarca)

Niem nos altes Cos misfaccendo dous majors  
de la taula de la Com de la Audencia.  
que tenim rebuts del Sr. Joan Valls p<sup>r</sup>  
ij dous menes de dita taula d'ora  
Alcuerid em l'itll per la paga  
del Sr. Joan de Sunj q'osim dient  
per rals de nostra Salari des d'ora  
vuy als ien de Juny 1669 —  
Francis L... ..

Recepta pro Capite seu Niung  
Recepta Qualber ry Alurat.

Dím que tenim reclus novaltres llo-  
 ches majors infraenys del Sr. Dr.  
 Joan Valler <sup>per</sup> obra menor dove  
 llueu del catol. y son p<sup>ro</sup> p<sup>ro</sup> salari  
 de Nadal propinent. Per de ma  
 agra y firmat de man propia. Vuy  
 als 14 de ~~febrer~~ 1669

Propter Galbaris Albar Obier,  
Recepi la capa obier



Diem Nosaltres Los Infantes qd com a Obres  
majors tenim Rebut del Sr. Joan Valler Obres  
menor doce lliuras di. 1200 y son q not-  
es Salari de Obres q la paga Caiguda lo  
die de Sr. Joan de Turi del que any 1670 -  
y per lo ver fem fer la pte de ma-  
quina y firmada de una propia Turi  
alij 2 de Junij 1670

Recepi lo Cap Obres mayor  
Recepi Jo Can. Qualbes Obres maior

Diem Nosaltres Los Infantes que  
com a Obres majors tenim rebut del  
Sr. D. Valler Obres menor doce lliuras diem  
1200 y son per nostre Solari de  
madat prop vinent fet de ma aguda  
y firmat de propia el 16 de  
Jolot 1670

Recepi lo Cap. Sr. Valler  
Recepi Qualbes Obres

2  
Dolte y alai del Obres menor

He rebingut per nostra solari del  
per vinent any quanta lliuras diem 50 0 0  
Sr. Joan Valler Obres



Dalla del Votello le 10<sup>te</sup> di Luglio 1744

Quella di prima è per la  
prima di prima è per la  
seconda di prima è per la  
terza di prima è per la  
quarta di prima è per la  
quinta di prima è per la  
sesta di prima è per la  
settima di prima è per la  
ottava di prima è per la  
nona di prima è per la  
decima di prima è per la  
undecima di prima è per la  
duodecima di prima è per la  
trigesima di prima è per la  
quarantesima di prima è per la  
quintantesima di prima è per la  
sestantesima di prima è per la  
settantesima di prima è per la  
ottantesima di prima è per la  
nonantesima di prima è per la  
centesima di prima è per la

334 194

La prima di prima è per la  
seconda di prima è per la  
terza di prima è per la  
quarta di prima è per la  
quinta di prima è per la  
sesta di prima è per la  
settima di prima è per la  
ottava di prima è per la  
nona di prima è per la  
decima di prima è per la  
undecima di prima è per la  
duodecima di prima è per la  
trigesima di prima è per la  
quarantesima di prima è per la  
quintantesima di prima è per la  
sestantesima di prima è per la  
settantesima di prima è per la  
ottantesima di prima è per la  
nonantesima di prima è per la  
centesima di prima è per la

174 194

La prima di prima è per la  
seconda di prima è per la  
terza di prima è per la  
quarta di prima è per la  
quinta di prima è per la  
sesta di prima è per la  
settima di prima è per la  
ottava di prima è per la  
nona di prima è per la  
decima di prima è per la  
undecima di prima è per la  
duodecima di prima è per la  
trigesima di prima è per la  
quarantesima di prima è per la  
quintantesima di prima è per la  
sestantesima di prima è per la  
settantesima di prima è per la  
ottantesima di prima è per la  
nonantesima di prima è per la  
centesima di prima è per la

174 194



Datta del Protector de lo q<sup>o</sup> de l<sup>a</sup> Cularia<sup>4</sup>

Dicho baxo firmat lo qnt y cor  
rent biennal Protector de la casa  
de s<sup>ta</sup> Eularia de la seu de Baxa  
que tinch rebut del Orpan Va:  
lles q<sup>re</sup> y obier menor de dret seu  
trenta tres lliures tretze sous  
dich 33 # 13. y son per tantesne  
fa la obra de pensio quis un  
any adita Adm<sup>o</sup> de del q<sup>r</sup> de  
maig 1669. fins lo darrer de  
Abril 1670 y per ser lo q<sup>re</sup> fa  
la qnt en Baxa a 21. febrer  
1670.

33 # 13 #

Lo D<sup>r</sup> Joseph Fontdelila Cange  
y Protector de la dit  
Mesa 2 Juny 1670. tinch rebut  
abon<sup>te</sup> de set lliures sette sous  
del qnt q<sup>re</sup> comença lo q<sup>r</sup> de Maig  
y finira lo ultim de Abril 1671.

17 # 16 #

Fontdelila Prot.  
Mes a 11 Agost 1670 tinch rebut a  
compliment de totas las pensions  
fa ala dita Adm<sup>o</sup> de del q<sup>r</sup> de Maig  
1670. fins lo darrer de Abril 1671  
quinse lliures de set sous y per ser lo  
q<sup>re</sup> fa lo qnt de maig a 11 de Jul.  
y ha die y any sobre dit.

15 # 17 #

Fontdelila Prot.



5  
Dattas dels Aniversaris de la  
Confraria de Sta Eulalia

El 13 de febrer 1670 he goitat  
Aniversari per los Anims del  
Confreres y benefactors de la Con-  
fraria de Sta Eulalia en lo  
qual se ha donat de distric-  
cio de 29 ob. 5. <sup>or</sup> Conyete y 19 ob.  
beneficent y pagant a tott los An-  
ts de la confraria. Souy de cda

74.1.18



Dattus del Procurador Mayor:

Dich Jo Bar firmat que rinch  
rebut del Sr Joan Valls Obre  
maior de la seu cene y diuit  
lliures 118tt 5q las quals me paga  
per tantas mesa la Taula de la  
obra als Aniversaris comuns  
tots anys y son per la  
pensions caigudas del Primer  
de Maig 1669 fins lo ultim  
de Abril 1670 vuy a  
26 de novembre de 1669 118tt 5q

Lo Cayll. fran<sup>co</sup> Mazarin  
Procurador de dita Aniver  
saris

Dich Jo Bar firmat que diuit  
rebut del Sr Joan Valls Obre  
maior cene diuit lliures  
sols dits 118tt 5q las quals me  
paga y pany mesa la Taula  
de la obra als aniversaris comuns  
tots anys y son per la pensions caigui  
des del 1<sup>er</sup> de Maig 1670 fins lo  
ultim d'Abril 1671 vuy a de  
1670 118tt 5q  
Lo Cayll. Sabrid Aranda p. del Aniversaris comuns



7  
Dades del Protector del  
escolars de cota de  
grana

Siend cabut del Sr. D. Valles rine  
i siend Muecos - de - 25th y ley  
Ditz ne paga, per tuncas ne fa la Tan-  
la dela obra ala administracio  
dels escolars de cota de grana i  
per ser la meritat for la pnt. de-  
linda al 20. de Agut 1689. — 25th  
i per la paga de Sr. Juan de Juny  
pasat = Sr. Juan de Angost  
Sabrita mejo =



Joan Camarera gran senyer de València  
lo offici de Secretari major per lo  
Dn Pedro de Copons endie nomenat  
Rebut de l' d' Joan bellu vine y sinca  
lliure per albertant ne correpon la  
taula de la obra a la dita Almonij  
tratio y per la paga de St Joan de  
Junij 1670 fcede ma agens y firmes  
de ma propria bruy al 17 de  
Oct de 1670. dich 25<sup>te</sup>  
1<sup>a</sup> de cong. fuh. valenci

Joan Camarera gran senyer de València  
vine lo offici de Secretari major per  
lo Dn Pedro de Copons endie nomenat  
Rebut de l' d' Joan bellu vine  
y sinca lliures p albertant ne correpon  
la taula de la obra a la dita Almo  
y per la paga de nadal propasae  
de 1670 fcede ma agens y firmes  
de ma propria bruy al 4 de Senex  
1671. Dich 25<sup>te</sup>  
1<sup>a</sup> de cong. fuh. valenci  
per Jo fides de Capony

8  
Daltas del Aniversari de los  
Animos de purgatori

A 3 Agost 1669 he gattat per instrale  
p los Animos de purgatori nou lliu  
res colare sous pagant a tota los lliu  
res donant de caritat 24 y 12 Com el  
anulment en semblant Aniversari  
dich 9414

A 5 de febre 1669 he gattat deu  
lliures quatre sous per la Cele  
brosio de San Anari y los dits  
Animos de purgatori pagant de  
vuit y donant com esta dit de 24  
de p. cost y 12 de lliu 5044

A 6 de febre 1670 he gattat deu lliures  
dos sous dich 5042 per la Celebrosio  
de San Anari y los Animos de  
purgatori donant de caritat com esta  
dit en los de demunt dich 1042

A 18 d' Agost 1670 he gattat deu lliures y 12  
sous dich 5046 per la Celebrosio de San  
Anari y los Animos de Purgatori donant  
de caritat com esta dit en los de demunt  
dich 1046



Ar 6 febr i 670 he gottat la celebracio  
de Aniversarij. Los Animos de  
purgatori donant de caritat com  
esta dit en los otros deus lliures y  
quatre sous d'it.

104 48

Ar 7 de juliol i 670 he gottat per la cele-  
bracio de l'on Aniversarij per los Ani-  
mos de purgatori donant de chari-  
tat com esta dit en los otros de-  
deus lliures set sous d'it.

104 72

Ar 2 de febr i 670 he gottat per la Anni-  
versarij de purgatori deus  
lliures dotze sous donant de cha-  
ritat com esta dit en los demes  
deus.

104 12

Ar 4 de febr i 670 he gottat per la  
Anni-versarij de purgatori deus  
lliures y quatre sous donant de  
caritat com esta demant dit en  
los altres deus.

104 48

Ar 9 de febr i 671 he gottat per la Anni-  
versarij de purgatori deus lliures  
deus sous donant de caritat com  
esta dit deus.

104 10

Ar 10 de febr i 671 he gottat per la  
celebracio de otros Aniversarij los  
Animos de purgatori deus lliures y  
quatre sous donant de caritat com  
esta dit deus.

104 48

Ar 22 febr i 671 he gottat per la cele-  
bracio de otros Aniversarij per los  
Animos de purgatori deus lliures y  
quatre sous d'it.

104 52

Ar 13 de febr i 671 he gottat per la  
Aniversarij per los Animos de  
caritat y beneficiis de la confra-  
teria de Sto. Carles donant de  
caritat com esta dit en los otros  
deus lliures deus sous d'it.

84 108



[illegible]



17  
Dall' al del Ardiaio Luis Desplonj  
Luis Gonzales const.

he rebu del Dr. Joan Nally obra  
menor una llinia y sette lous q  
quibetlun y mija de cantela  
pogor que tenieren q lo oferto  
del fmi del dia Despla y Gonzales.  
Any al 27 de jñ. 1669.

L 169

Prasel Tor pr.  
A 27 de jñ 1669 he gaste lo fmi  
acessari del dia Desplonj y por lo  
anij pñs d'otra llinia y pagant  
a tota los vuit, ob offerto gene-  
ral donous de couitot 27 jñ 169

124

A 2 de jñ 1669 he gaste lo obtat  
to feso lo pñs dia del Mart  
Luis la Copitela a cont de oyo de  
pñs del ofier. Li dia pagant tota los  
mija y tota llinia Desplonj  
Luis Gonzales const. una llinia  
ro de lous dia

1079



Jo infra escript tunc ubi del 1.<sup>o</sup>  
 De dallas obres una lliura turre  
 sous diu 11113 per 41136  
 candelas grogas per la oferta del  
 aniversari del abray del Gonsalv  
 buy als 2 de de 7 de 1670 —

fran. Nadal Sagrista

21113

A 2 de setembre 1670 he gothot per cele.  
 brojo de un Audi. Canonical y los Huimor  
 del otros dets lites deplon y lites gonsalv  
 com esta alcor dit ab oferta general  
 donant de chautes 24 als 100 cany. is  
 al N. com esta alcor dit, orye. lites deper  
 sous diu h —

11117

A 3 de febrer 1670 he gothot per la absolta  
 deus lo capitol y los lites Mar del  
 dets deplous uno lliura deus sous  
 pagant alon los lites com esta dit  
 a nos diu —

11110

Diu lo 1.<sup>o</sup> Joan Valls p. q.uehich Rebus de nu.  
 motex duntj quolia lliura deus orye  
 sous la cantot de 120 Missor de a q. chautes  
 lo intencio del Sobredit deplon y Gonsalv  
 lo nit Gienri a. 1.<sup>o</sup> de 5 missor cada ma com  
 contab lo repuchio feto p. lo 1.<sup>o</sup> Auditor  
 de la

Delo Paul del Testament en lo  
 lliura de dets missor dets depla  
 y Gonsalv y p. uno ne firmo lo p. ur  
 Rebuta buy ol 29 Abril 1661

2411

Joan Joan Valls







14

Dallas del Aniversari de Pera Xirau  
p<sup>a</sup> Person Gosullm<sup>e</sup> y Constante Porro  
a 27 de Junij

---

A 18 de Setembre 1670 he gottat  
la celebracio de An Aniversari Los  
Animos del Sobordit Pera Xirau  
Person gosullm<sup>e</sup> y Constante Porro  
donant de caritat oli 1<sup>a</sup> Cans 7244  
oli 13<sup>a</sup> 199 pagant abans lo vint,  
treze llivres y quatre sous dix — 13<sup>a</sup> 44  
A 22 de he gottat atrestreze llivres  
quatre sous y la celebracio de altra  
Aniversari p<sup>a</sup> los Animos del dit donant  
de caritat com esta dit y pagant  
oli vint dix — 13<sup>a</sup> 44  
y se nota que lo p<sup>a</sup> y lo dix  
27 de Junij 1689 y lo pagant 27 de  
Junij 1670 per la llista de la de  
celebracio







16

Dalles del Arcot del Cardo - 2989

Dich jo lo bair esent gachuch rebat del  
D. Juan Valles gualter y D. Juan menor de la  
Catedral de Bra d'ingenta cruyt d'auy  
Dich 5847 y son per la ara de la ca-  
pell del Cardo ar.º de 12 tt.º q cadamey  
y entornes de d'auy y d'efora ore d'omey  
deley d'itey dues d'auy = dues d'auy y d'auy  
son y son per lo temps de dos anys que  
han comensat lo f.º d'auy 1669 y finen  
lo d.º de abril 1671 y per lo ver f.º  
huy de ma agena y i d'auy d'oma  
mia propna cruyt al 17 de setembre 1670 = 5847  
Lo Comte. f.º de Valles,  
Cantader de la sac



17  
Platte del Charitaten — 464643

Dick je Obair esprit charitaten questin  
 lebut de l'Joan valler pruerij bnficiat  
 j'obier minor de la taula de la obra  
 novanta dugliun dotre soui jofu dines  
 dich gra vi e b j'ou per son ali res.  
 pntias j'audia de amply fa dita obra  
 adita charitat j'per tinge de son anj  
 que han comenfat au mer sop. de maig  
 i 669 y finiran lo d. de abril 1671 y per  
 lo ver fas lo qnt de maig enay tota esrit  
 de ma mie qnognia de j'ale 17 de 7660  
 1670

Le Cuyr. fub. Valen Cantales

gattinab



Quito del Logo — 50 # 4 18

Dich lo Infrascript que com a pro-  
curador del Dega Antoni Sureda, con-  
tra de la procura a 20 de Maig de  
1666 en poder de Maria Marial No.  
Publich & en dit nom tindrà rebut del  
Sr Joan Vally P<sup>re</sup> obrer menor deu Clia-  
ra dich loct y los paga per tanters ne  
fa dita obra al deganar tres anys y lon-  
per los pags de Sr Joan de Tany y  
hedor del any 1669 mes prop p<sup>re</sup>lor, y  
fets lo present a 20 de febrer 1670 —

50 # -- 4 --

Don Luis Tostay

Dich lo infrascript que per las reas  
sobraday tindrà rebut del Sr Joan  
Vally obrer menor deu Cliares dich  
loct y los paga per tanters ne fa dita obra  
al deganar tres anys, y lon per los pags  
de Sr Joan de Tany, y hedor de  
1670 mes prop p<sup>re</sup>lor, y fets lo present  
a 1 de febrer 1671 —

50 # -- 4 --

Don Luis Tostay



*[Faint handwritten text, possibly "H. H. H. H. H."]*

1894



Diego Balasar Ameller ppe que com  
a H<sup>o</sup> de la Causa de Anthoni Partho-  
muel Siego com de ma H<sup>o</sup> contra ab lletres  
emanades de la taula dels testaments  
de la D<sup>ra</sup> Eleanora tria amb rebat del l<sup>r</sup>  
D<sup>r</sup> Joan Valls ppe beneficiat y obrer  
menor de la sede Barç<sup>na</sup> 27 de Jul<sup>l</sup>  
dieu vint y set d'Avi<sup>l</sup> on d'ner y mella  
y s'onger las pensiones cayguades a 31.  
de Juliol de 1664, 1665, y 1666, de  
aquell censal de pensio q<sup>ta</sup> el l<sup>r</sup> 1661  
any f<sup>o</sup> la taula de la obra adita cau-  
saga di dia de 31. de Juliol f<sup>o</sup> la  
moria any a 13. de Decembre de  
1669

Diego Balasar Ameller ppe

274 11 1/2

Recepi Morells  
1296



21  
Pactes del Arxivers ar Joan y nadal 2ttis 2

Item nosaltres los representants arxivers  
del archie de la sede bar. agutemim  
rebut del D.<sup>n</sup> Joan Valler, preuerij Obis  
meno de la tula de la obra de dita  
seu una lliura y sinech sou de h  
1499 y 1m per nothon Salan de  
archivers y per la paga que causa  
lode de S. Joan de luy y per sem  
dient d'uy al 12 de Junij 1609

Recepi Morells 1296 14 18  
Recepi Ximenez 1296

Item Nosaltres los bad fentots que  
min rebut del dit D. n. de luy  
10 sinech sou de h 14 18 y off  
nothon Salan de nodol p. p. p. p.  
al 3 de febrer 1670 de com

Recepi 1296 Ximenez  
Recepi Morells  
1296 14 18



Diem nosaltres Los Baris firmam. Arpiny  
que tenim rebut del dit Obier 1459 diem  
vna Ciutat finsch sou y en nostre  
salon de St. Joa de Juny propoat  
vuy al 28 de Juny 1670 1459

Recepi Ximenez 1246

Recepi Morell 1246

Diem nosaltres Los infrascripts  
que tenim rebut del Dr. Joan Valle  
Obier l'ordre de vna Ciutat finsch  
vuy diem 1459 y per nos  
vna celari de Arpiny de nadal  
propim vinene fet de ma agena  
y firmat de ma propia al 16 de  
Juny 1670 1459

Recepi Morell 1246

Recepi Ximenez 1246

## Ouidors de Comptes

Diem nosaltres los infrascripts que  
tenim rebut del Dr. Joan Valle primer  
y Obier menor de la taula de la obra  
de la Seu de bars vuyt lliures diem  
849 y per nostre salon de  
Ouidors de Comptes y per la gent bi-  
enne vuy al 16 de Setembre 1670 849  
Recepi Ximenez Recepi Ximenez 444



Dattas del Membre de Cap: 6a

23

Tinch rebu jo Mui Vieu Gargallo  
M<sup>r</sup>. Decapello dila p<sup>re</sup> J<sup>o</sup> del  
J<sup>r</sup>. Joan Valler ober menor sij  
Uien dich G<sup>o</sup>l. y son per cantar  
las Dattas del p<sup>re</sup> any. per de  
monager y firmar de un p<sup>re</sup>g<sup>o</sup>  
vuyals 30. de Març 1670 —

Luis Gargallo  
Mestre de Capella

Tinch rebu jo Mui Vieu Gargallo  
M<sup>r</sup>. Decapello dila p<sup>re</sup> J<sup>o</sup> del  
J<sup>r</sup>. Joan Valler ober menor sij  
Uien dich G<sup>o</sup>l. y son per cantar  
las Dattas del p<sup>re</sup> any. per de  
monager y firmar de un p<sup>re</sup>g<sup>o</sup>  
vuyals 3. de Abril 1671 —

Luis Gargallo  
Mestre de Capella



Dattas del Notari del molt <sup>24</sup>  
Capitol ————— p. Jon — 500  
notol — 100

2  
Jinc rebut del S.<sup>r</sup> J.<sup>r</sup> Joan Valler  
p.<sup>r</sup> y Obrer Vinc. Niuere die 2000  
per S.<sup>t</sup> Joan y Nadal 1667. y S.<sup>t</sup> Joan  
y Nadal 1668 per mon salari de  
notari y S.<sup>a</sup> major del molt Hh.

Capitol fet de mappria Cuy al  
p.<sup>r</sup> de Juny 1671 Son ————— 2000  
Pere Pau Viues not. pub. leba



Indich del molt fl. Capitol. 209

25

Indich del molt fl. Joan Vallés gr.  
obrer menor de la obra de la  
y son de la sala rebodella traua  
dela obra com a Indich del  
molt fl. Capitol y de la paga de  
St. Juan y Nadal de 1669. fca  
dona ager y firmat de ma  
propia Uy ager de man 1670. — 2<sup>a</sup> q

Lo Febrvre Jere  
may

Indich del molt fl. Joan Vallés gr.  
obrer menor de la obra de la  
y son de la sala rebodella traua  
dela obra com a Indich del  
molt fl. Capitol y de la paga de  
St. Juan y Nadal de 1669. fca  
dona ager y firmat de ma  
propia Uy ager de man 1670. — 1<sup>a</sup> q

Lo Febrvre Jere  
may

Indich del molt fl. Joan Vallés gr.  
obrer menor de la obra de la  
y son de la sala rebodella traua  
dela obra com a Indich del  
molt fl. Capitol y de la paga de  
St. Juan y Nadal de 1669. fca  
dona ager y firmat de ma  
propia Uy ager de man 1670. — 1<sup>a</sup> q



# Datos del organista

26

Diego Bernabe y Friberia organista  
que finch debut del doctor Juan  
Balle obrer menor duas libras  
quatre sous die 2<sup>ta</sup> 40 y con las  
duas libras por lo salari de cant  
Juan de Jure y los quatro sous per  
mantar el organo a laltor mayor  
per la octaba de corpus y per ser  
lober far la present debuda a  
manera vuy a 24 de Jure 1669 — 2<sup>ta</sup> 48

Diego Bernabe y Friberia organista  
diego Bernabe y Friberia organista  
que finch debut del doctor Juan va  
les obrer menor vint y finch libras  
die 2<sup>ta</sup> 50 y con per lo salari caigut  
a 19 de octubre prop pasat y per ser lo  
ber far la present debuda de ma  
niera vuy a 23 de novembre 1669 — 2<sup>ta</sup> 50

Diego Bernabe y Friberia organista  
diego Bernabe y Friberia organista  
que finch debut del doctor Juan va les obrer  
menor duas libras quatre sous die 2<sup>ta</sup>  
40 los quatre sous per mantar el organo  
al canta mit denada las duas libras  
per lo salari de nadal prop pasat far  
de manera vuy a 11 de Jener 1670 — 2<sup>ta</sup> 48

Diego Bernabe y Friberia organista



yo Bernabe y Ribera tinch Debut  
del doctor Juan Baller 4 q y por per  
portar el clabi simbolo para los ma  
tines del fadoi fet de memoria vuy  
a 15 de Abril 1670

Bernabe y Ribera organista  
dico yo Bernabe y Ribera organista que  
tinch Debut del doctor Juan Baller duas  
Miras quatro sou dit 2 ff 4 q. los duas  
Miras per lo salari de tant quan pri  
mer vinent y los quatre sou per  
mantar el organo al altar mayor  
para la octaba de corpus fet de ma  
ria vuy als 6 de Juny 1670 — 2 ff 4 q

Bernabe y Ribera organista  
dico yo Bernabe y Ribera organista  
que tinch Debut del doctor Juan Baller  
obrer menor vint y tinch Miras  
dit 25 ff y me la paga per lo salari  
de tocar el orga y los ditos caeran a 19  
de octubre primer vinent por per  
lo ber fet la present Debuta de ma  
ria a 11 de octubre 1670 — 25 ff 4 q

Bernabe y Ribera organista

27  
dico yo Bernabe y Ribera organista  
que tinch Debut del doctor Juan  
Baller obrer menor das Miras quatre  
sou dit 2 ff 4 q y por los ditos Miras  
permon salari de tocar el orga y los  
quatre sou per mantar el organo al altar  
para los matines de nadal prop  
vinent fet de memoria vuy a 20  
de deembre 1670 — 2 ff 4 q

Bernabe y Ribera  
organista

dico yo Bernabe y Ribera orga  
nista que tinch Debut del doctor  
Juan Baller quatre sou y por per  
portar el clabi simbolo para los fadoi  
y per lo ber fet la present Debuta de  
de maria vuy a 29 de març 1670 — ff 4 q

Bernabe y Ribera  
organista



Pattas del Vost' de la Curia

Acta al <sup>544</sup>  
Juan <sup>544</sup>  
Padot

Sinch rebut del Pte D. Joan Valler  
p. beneficiat, q. obree menor de la seu  
de Bar. per lo que acostuma donar  
la sena de la obra al nost' de la  
pnt. Cort; sinquant acah de  
544 q. son per lo terme de S. Jo-  
an de Juny 1669. fet en Bar. al  
primer de Jyot 1669.

5 44 4

Saume Don p. <sup>re</sup> gress. q. p. sei-  
ua de la Cort del Vicar. Ca.  
de Barcelona.

Sinch rebut del Pte D. Joan Valler  
demant de sinquant acah, q. son  
per lo terme de Nadal prop passat  
fet en Bar. als 27. de febrer de  
1670 de

5 44 4

Saume Don p. <sup>re</sup> obree  
escriu.

Sinch rebut del di D. Joan Valler sin-  
quant acah per lo terme de S. Joan  
de Juny prop passat. en Bar. a  
als 29. de Juliol 1670

5 44 4

Saume Don p. <sup>re</sup>



Linck about del die S. J. V. Louis  
Valles sinquanta aual per Lo  
terme de Natal proim pasat  
en Ba. na als 3. de ~~Barbent~~  
1677. rik \_\_\_\_\_ S tt t

2 Same Louis G.



Handwritten text in French, likely a list or inventory, including phrases like "L'année de la..." and "L'année de la...".

2. L'année de la...















Dich lo fra Marij Francesch  
vicari del Conuent de nostra Senora  
de Jofus fra los murs de Bar-na-fa  
se com lo forma Josef froya Donat  
de dit Conuent com ténch del Senor  
Doctor Jua<sup>n</sup> Valles com obre nou  
lliures dich q<sup>u</sup> el los quals paga  
per la lectura del any present. y  
per ser lo ver fas la present rehu-  
da any als 15. de Juny 1669.

fra Marij Francesch  
vicari de Jofus

9 11 1

Dich yo Jua<sup>n</sup> Marco Pincoli  
tor de ortes de nostra senora de  
la merced de Barcelona aues rebu  
del doctor Juan Valles obre no  
u lliures dich nou lliures la  
qual paga per la cathedra de  
escriptura que he llegit lo any de  
1669 any a 27 de may de  
1670

J. Marco Pincoli

9 11 1



35  
Dattor del Viadell

Se rebu del Sr. Joan Valls oca  
menor Joseph Ben Vellat del pñe  
Jofe Crespo del Uil y son q  
lo salen de acompañar lo lector a la  
Uijo de St. Lluís y paga del pñe any.  
Any al 20. de 8<sup>ta</sup> 1669.

per Sr. Joseph Ben  
Rafel Tor gñ.

1  
At 11 q

Dich Jo. Valls foch seguy  
pagu de tñch rebu del  
del Uil y son q  
onja pay dich iñ ison  
per lo selari de qu  
la companyat lo lector  
alo Uijo de St. Lluís i  
ga el pñe any 1669.  
Joan foch seguy

1  
At 11 q



36  
Eoser = 444 l. p. r. Maig =

Dich y to infra escrit onofra  
Mitjan foser que tinc rebut del  
D. Joan Nalle p. r. Ofier quatre  
lliuras dich 444 l. p. r. per mon  
salari de donar a menjar als ofells  
y gats caigut al primer del pre-  
sent mes y any fet de ma agena  
y firmat de ma propia Dny  
als 9 de Maig 1669. — 444

onofra mitiary

foser

Procurador Rafael Tor p. r. de  
rebut del D. Joan Nalle p. r. Ofier  
menor Onofre Mitjan foser de  
la pte d'ofa dos lliuras dich 244.  
ay son abon compte del salari que  
li toca en lo mes de maig propu-  
nent. Dny als 14 de Maig 1669. — 244

per onofre Mitjan foser  
Rafael Tor p. r.



Ind. se recibe de onofre migans  
fazer del dho. Valle a  
cumplimento del salen' que  
causa al vltm de abril por  
Migans dos dho. del 27.  
may al 27. de abril 1670. — 2 tt 9

Pratell Tor gr.  
onofre migans fazer

Dich. onofre migans foreque  
hinch. Chabot del dho. Joan Vally  
que dorer huit vivras huit sous dich  
8 tt 8 q ij son per leuvar sis pesos  
de la confraria de Sta. Catalina a flao  
de una vivra y huit sous per cada.  
ca fet als 16 de Jener de 1671

onofre migans  
fazer



# Patte des Monjos

38

Item nous les baillifz nous  
avons dela une querelle avec  
del d. x. Jean d'Albe, et les  
clercs de son seigneur, d'iceux  
y en a qui ont temps de l'ordonne  
de son seigneur, et en ce temps  
y perent aussi de la part d'iceux  
le 12 de Juillet 1662

7499

Bernat Truys des monjos  
Christofol Guerau des monjos

Item nous les baillifz nous  
avons aussi de la part d'iceux  
ceux de l'ordonne d. x. d'Albe,  
p. r. y ont vu de l'iceux  
le 12 de Juillet 1662 y en a qui  
ont de l'iceux vu par les  
del baillifz de l'ordonne de  
p. r. et en ce temps de l'iceux  
y ont vu de l'iceux par nos  
laque le p. r. de l'iceux  
le 12 de Juillet 1662 y en a  
qui ont vu de l'iceux par nos  
le 12 de Juillet 1662 y en a  
qui ont vu de l'iceux par nos

8682

Bernat Truys monjo  
Christofol Guerau  
monjo



Notal tres baix firmasti monjos  
Benim rebut del doctor valls obrer  
dos lluny vuit anys diem 24 de  
ij son per los llochs del present  
dia dels monjos viuals de  
noebis 1669

Bernat Travi Christofol Guerau  
monjo

Present de mi Bernat Travi mon-  
jo tenent cabec los faduers del  
Campanar, del dia d'Valles, deu seng  
dich ioh de geyra per ligar  
lo rebat de la campana diuola  
ladres viuals de geyra 1669. # 100

Notal tres baix firmasti tenim re-  
but del doctor valls obrer  
de la sena lloch lluny nou anys  
diem 24 de ij son per los llochs  
la tornada del dit dia de  
1669 fins lo dia de 4 de janyer 1670.

Per Bernat Travi Christofol Guerau  
monjo

Bernat Travi a l'edat de monjo  
Christofol Guerau a l'edat de monjo

39  
Present de mi Bernat Travi mon-  
jo tenent cabec los faduers del  
Campanar, del dia d'Valles, deu seng  
dich ioh de geyra per ligar  
lo rebat de la campana diuola  
ladres viuals de geyra 1669. # 100

Benim rebut del dit obrer  
deu anys diem 10 de ij son per  
ligar lo rebat del sen pitlo  
ladres viuals de 1 de janyer de  
1670.

Christofol Guerau  
monjo

Bernat Travi monjo



Diem nostrum de bonis firmitatibus  
quatenus res de anno die 8. valle  
viii liuris tres sals diem 8. 39 y son  
f. un compra de en entrega lo don pro  
de Thocky de Thimour, del Rey proparat  
f. y 6 p. no dia y p. per la venida f. en  
la p. no viij als 22 de Junij 1670. 84 32

Bernat Marii monje Christofol Guerau monje

Simen rebu los fadins del monje de la  
p. no 9. 5. de a son die 11. 0. 9. y son per  
lligar lo batall a la compra del lladre.  
Vuy als 8. de Juliol 1670. 84 10. 9

De voluntate de don fadins  
y per ell Pradel Tos pr.

40  
Diem nostrum de infra scriptis que  
tenim rebu del any die 7. 2. valle,  
viii liuris viii sals diem 8. 39 y  
y son 4. 9. de liuris per nostrum  
salari, caigut viij lodia p. no de 4. =  
combrar, lader, y porat augua d'aly  
picas, vora lliura vora p. los docty  
del Arzobispat, se feu lo me de  
Juliol proparat f. lo Patriarcha  
la pere. viij als 22 de Junij  
1670 son 84 32

Bernat Marii monje

Christofol Guerau monje

Diem nostrum de bonis firmitatibus  
que tenim rebu del 2. y obret  
ques liuris viii sals diem 8.  
24 84 y son per lo salari de  
locar las congonas lo giro del  
monje del present any viij als  
3 de Junij 1670. 24 84

Christofol Guerau monje

Josep Codina  
monje



41

Diem nosaltres se baix firmats que  
hem rebut del Sr Obis e inculu  
res onse cony dicta i i con perdon  
Conte am donat el dia de  
del lloch de Tomasos del dia de  
per i oro fins llocia de cap de ayin  
i oro i per ser la veritat sem la me  
sent rebuda ruiab de sencriu

5 aii 2

Christofol Guerau monjo

Joseph Codina

monjo

Diem nosaltres los baix firmats  
que hem rebut del dit obis  
Muna trete cony diem i i 3 d i  
son per nostre salari e cony  
i feras la terna de los lliors  
lo present any - a 9 mars i 671

14134

Christofol Guerau  
monjo

Joseph Codina

monjo de la sea















du soy y tres din. Dich 14<sup>th</sup> 1093.  
fee de volunta de di vuy at  
25-de 2<sup>th</sup> 1669.

J. Bantonen Capay  
Drapel Tor Jt.

Ord. a nbur lo Sobredin Capay de di  
D<sup>r</sup>. Vally depe soy y son 109. per  
lo por dela cadra en los pofelony  
del<sup>r</sup>. Branan y del<sup>r</sup>. Sebastian del  
pne any y per netejar lo safarey ad.  
y 3<sup>th</sup> per netejar lo neou della  
1<sup>st</sup>ta por la festa de l<sup>ta</sup> Clara. Vuy  
at 17-de febrer 1670.

J. Bantonen Capay  
Drapel Tor Jt.

Simch Nebut go batista vines  
balle del doctor Juan Velly  
preuera ho brei ena soy dich 109  
y son vuit soy para portar las cad-  
ras a sta madrona y vuit soy par  
anar a loma na de seren monio  
ghant non si cauen la ment del  
papa Qui at 27 de març 1670-

Batista vines balle

14<sup>th</sup> 1093

# 178

# 169

Dich go batista vines balle  
que simch Nebut del doctor Velly  
89 preuera vuit soy para portar  
las cadras a sta madrona de  
deabr i l<sup>ta</sup> vint soy para  
92 portar las cadras al hospital  
lo dra de st march  
39 tres soy per netegar lo neou  
159 J plata per st creu quin soy  
para portar las cadras per las  
la daniel a i- de maig per portar  
59 las cadras a sta Clara- vint soy  
49 per netegar la safarey lo soy  
109 per escombrar lo arriu de capital  
J la i stanza vagien die deu  
20109 soy dues llitras y de soy por  
et venignar per cor pus la seu.  
39 tres soy per escombrar la plata  
J neou per cor pus de llitras  
309 per lo sabri de st juan de  
31 en beja la seu tres soy per  
escombrar lo neou per st  
para. les qual partit suoma  
n vuit llitras y sis soy y  
per la veritat firmo lo  
present a 27 de juny 1670-  
Batista vines

8862



Finch Debut jo Juan Batista in  
 Calle del Doctor Valle habre  
 per negar losa fareja a cuir  
 49 de agost Corrasou per sou per  
 39 negar los Decons 3 pla  
 per nostra ra de agost negar  
 39 per negar los Decons 3 pla  
 per la profeso de st. seuer  
 89 agostore vuit sou per portar  
 las Cadireas sta madrona  
 agostore que retornada  
 39 Santa. her sou per netejar los recon  
 49 ff lo Angel (ulto) i, 49 ff netejar lo sorti  
 dor quont bingue loigua, ala seu. vna  
 1449 Niera quora sou ff her dior bagai  
 en escombar lo ortu i esteirijor  
 mollos vegodas dirij alguns et maiu  
 10 An sou ff An contiff lo arriu ff  
 netejar los recon de lo seu st.  
 39 Seuer her sou. vuit sou ff Andia bogo  
 ff netejar lo oposento demunt de lo  
 cope llo del st. Cuito i barrai los llibres  
 89 vells del Arriu. 39 Lih her sou ff nete  
 jar los recon i lo profeso de n. j. de lo  
 39 concepcio. si her sou per li eli de  
 59 na salutz lloacions del llo  
 409 tra corral liura per monsalon  
 de negar l'esperas de na — 79 99  
 7499 del del present any vuit 34  
 dia 3 de 1670 Batista in 5. b. l. l.

dich jo Batista in 5. arriu dir finch 1  
 Debut del arriu dir doctor Valle  
 49 habre corrasou per negar losa fa  
 39 rext net sou per negar los pla  
 59 3 Decons per st. Ramon sinch  
 sou per a portar las Cadireas sta  
 39 cate nira her sou per negar  
 la plaza 3 Decons per st. seuer  
 59 ha sinch sou per portar los  
 Cadireas st. seuer corrasou  
 49 per es com brar lo arriu  
 39 tra sou per los Decons de sta curia  
 per lo profeso sinch sou per portar  
 59 las Cadireas a nagaer sinch sou  
 59 per penar las Cadireas a sta gumi  
 cinch sou per portar las Cadireas  
 59 al pi. sinch sou per portar  
 59 las Cadireas al cor me vuit sou  
 89 per portar las Cadireas sta madrona  
 39 3 mes sou per negar los Decons per  
 49 lina pro faso. Corrasou per 49 lo  
 ma b. l. sa fareja. sinch sou  
 apor los Cadireas st. March al Hospital  
 59 fenerol lo profeso; mes here bar



por pajar los papeles vells del aporculo  
es saber del Sr. Christo dalt en uno con-  
tra prop lo orgo y uno calor vells y  
69 boxos altes dltos del oam mjo a dlt  
dltos y el cambio de dltos tiabol y notyos  
los verry lo dia dltos mact y lo pajo  
39 dltos los que litor los dltos partidos pconen  
suma de 3416 y la qual macti dltos.  
del y por la ventar la lapresent  
Unialt 26 de abril de 1671 3416  
Juan Batista Cines Calle







Water 21/2 p.m. 1861

29

Went to the river  
at 10 p.m. and found  
the water very low  
and the sand very  
fine and light.

Went to the river  
at 11 p.m. and found  
the water very low  
and the sand very  
fine and light.

Went to the river  
at 12 p.m. and found  
the water very low  
and the sand very  
fine and light.

Went to the river  
at 1 p.m. and found  
the water very low  
and the sand very  
fine and light.

Went to the river  
at 2 p.m. and found  
the water very low  
and the sand very  
fine and light.



Daltas del Porter dels  
Cassos.

50

Dic Jauma Vila franca p<sup>re</sup>  
porter dels clausos que l'inc  
rebut del d<sup>re</sup> Joan Balles p<sup>re</sup>  
obrer menor Bart. Mirasden  
sout die 8<sup>ta</sup> 10<sup>ta</sup> i son per mon  
salari caigut tota de s<sup>ta</sup> Joan  
de Juny prop pasat Buij  
des 16 de Juliol 1669

8<sup>ta</sup> 10<sup>ta</sup>

Jauma Vila franca p<sup>re</sup>  
Cassos

Dic Jo Jauma Vila franca p<sup>re</sup>  
porter dels clausos que l'inc  
rebut de s<sup>ta</sup> d<sup>re</sup> Joan Balles  
obrer menor Bart. Mirasden  
sout die 8<sup>ta</sup> 10<sup>ta</sup> i son per  
lo salari de Nadal prop pas-  
sat Buij el p<sup>re</sup> de Janer  
1670

8<sup>ta</sup> 10<sup>ta</sup>

Jauma Vila franca

17<sup>ta</sup> 8<sup>ta</sup>



Die Jo. lo. Baix firmat que line  
Rebat de la bradit. 50<sup>r</sup> Baix  
buit lliuras de a souj die 8<sup>a</sup> 10<sup>a</sup>  
i 50<sup>r</sup> per mon salari de guarda  
del casto que caura lodia de 5<sup>a</sup>  
joon de Janij del present  
Anij i per la veritat faplo  
present al nora alij de Janij  
1670

Jaume Vilafranca  
Chastre pre

Die Jo. Baix firmat que line  
Rebat del 5<sup>a</sup> Lon. Baix buit  
lliuras die 8<sup>a</sup> i miga die buit 8<sup>a</sup> 10<sup>a</sup>  
los qual me paga per lo salari de nadal  
miga del canyona i per  
ser la veritat faplo present Rebat  
buit als 2 de Janer 1672

Jaume Vilafranca pre  
i Chastre



52  
Dattas del fuster

Ent de mi Juaia darral roay de  
Bar. harebut fram. Lluig fuster  
vold. Joan d'ally puer i obrer  
menor de la causa de la obra de  
la casa de bar. Lotre lliurey de h  
vint i per adobe del fanthel de  
dintre del cor i per lo ver fad  
cop ne de ma mia gropa i  
Lotre puer de ma mia gropa i

vuyale 16 de setembre 1009 - 12 d

Francesch puig fuster

Present de mi Joan d'aran gual.  
ho rebue Jordi Prats ferrador  
del d'alt i Joan d'ally puer  
obrer vint lliurey i per per  
vint poez de quaranta palm  
de clarch de Poll per lo tabl  
jo del monimene i per per  
lo ver fad lo q'nt rebuda vuy  
al 24 de octubre 1009 - 200 d  
per die Jordi prats  
Joan d'aran puer



4  
dich jo francesch puig  
fuster finch rebut del  
fras dit doctor ualles  
deset lliures guat va sous  
dic-17th 40 i son setze lliu  
res per lo sala i de  
fer i des fer lo moni  
ment juna lliura gua  
tra sous pe lo baxar  
la ruina de la guares  
ma tot del present any  
un a dos de Abril  
de 1670

francesch puig  
fuster

17th 40

dich jo francesch puig  
fuster finch rebut del  
doctor ualles trenta  
lliures de a sous dich-30th 40  
i dita i son per un conte  
per mi donat de feina  
feta fins lo present  
dia per conte de la Paula  
de obra un f-17 de juliol  
de 1670 francesch

puig fuster

30th 100

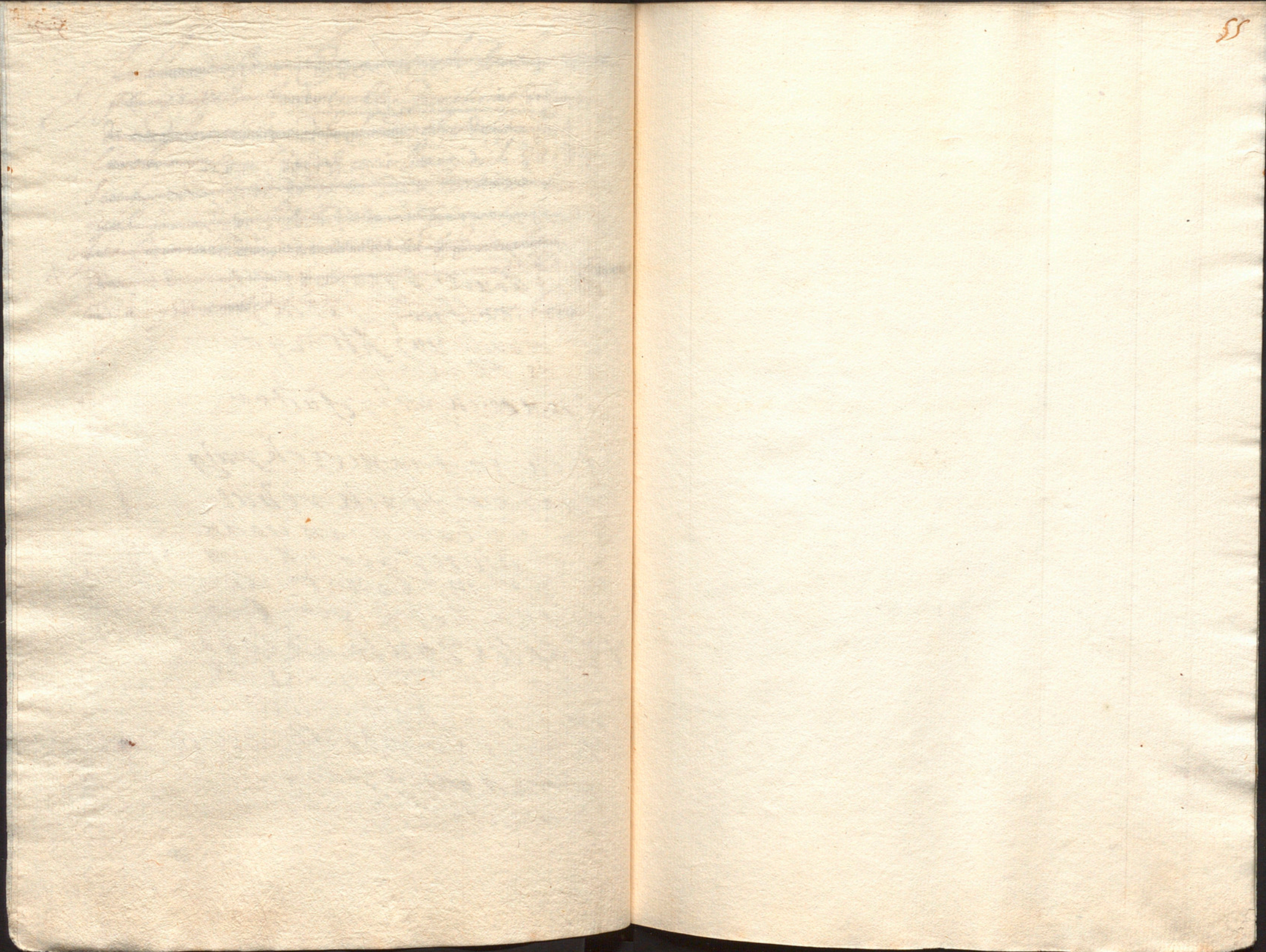
83  
dich jo francesch puig  
fuster finch rebut del  
doctor joan ualles per  
losalari de fer i des fer  
lo monument i de uallar  
la ruina de la guaresma  
deset lliures i guat va sous - 17th 40  
i per ser lo uer far la pre  
nt rebuda un f-29 de  
mars de 1671  
francesch puig fuster

dich jo francesch puig  
fuster finch rebut  
del doctor joan ualles  
deset lliures per un com - 17th 40  
te per mi donat de  
feina feta per com  
te de la Paula de obra  
i per se lo uer far la  
present rebuda un f  
f-29 de abril de 1671  
francesch puig  
fuster



















Jic yo m<sup>r</sup> miquel Rosell m<sup>r</sup> de capel  
que me rebut del sen<sup>r</sup> doctor y am  
valga obrar dot lliurat per al<sup>r</sup> 7 de  
febrer per causa la neu de la mar  
de la sen y per les la variat for  
la pralant rebuda any a 9 de febrer  
1670 die

2<sup>a</sup> E

m<sup>r</sup> miquel Rosell m<sup>r</sup> de capel

Arz<sup>o</sup> 6<sup>a</sup> 1670 llopocha en poder del m<sup>r</sup>.  
del molle st<sup>o</sup>. Capitol firmado p<sup>r</sup>  
m<sup>r</sup> Miquel Rosell m<sup>r</sup> de Casas  
de quaranta set lliures vuyt sars  
y quatre; co es 300 59 6 p<sup>r</sup> los  
obrasfets als Colo del m<sup>r</sup> de  
capella, 170 29 30 p<sup>r</sup> obrasfets  
en lo sen com en dita Apocho  
es de beuer die h

470 80 4



Die yo m<sup>r</sup> Miquel Rovell.  
m<sup>r</sup> de Cases que tinc rebut del  
Jenior doctor y oam avals M<sup>r</sup>as  
sinconta y quatre Minasy L<sup>re</sup>  
Loul y Lon per am Comte do  
nat o present dia donat de  
fagna per lbra y per lar la  
avariat. fas tal present rebuda  
de maloria L<sup>re</sup> al primer de  
yaner 1672 die  
m<sup>r</sup> Miquel Rovell m<sup>r</sup> de Cases

1  
3 + 11 2 62



60











67 Oct 21 Let Mary &



64  
Doll del Manjar

Dicto yo Lo Jefe Eclesiastico que  
en una presencia de rebat  
del Doctor Joan Valls y  
dover Joseph Vives Manjar  
non Vives, Diputado y  
en Compere Mena enar-  
gab de ferya ferya y  
Compere dela obra ferya lo  
pore die y y La Escriptas  
ferya la ferya y al 21 de  
Janer del any 1670 — 9 tt

JOSEPH VIVES Manjar

Philya Cobae ferya que ferya rebat  
del D. Joan Valls y y dover dela  
caulada obra rebat rebat y y rebat rebat  
y rebat per en Compere de ferya ferya  
que dita obra ferya rebat rebat  
qual Compere rebat rebat rebat rebat  
lo rebat rebat rebat rebat rebat  
y rebat rebat rebat rebat rebat  
vay als rebat rebat rebat rebat rebat

JOSEPH VIVES Manjar

13 tt 1670



Ochejo Joseph Vives manja a guetruet vella  
 del Sr. Joan Valler p<sup>ro</sup> i d'ier menor  
 de la taula de la obra h<sup>ra</sup> liuz i vuyt  
 soy per en compra de fyna de son d'ier  
 feta per d'ira obra i per lo ver falo  
 put de ma agura i tota esent olemania  
 cupna vuyt 23 de decembre 1670. 6 tt 8

Joseph Vives manja



Joseph was born a general who  
was born in the year 1754  
and was a general in the  
army of the United States  
and was a general in the  
army of the United States  
and was a general in the  
army of the United States  
and was a general in the  
army of the United States

Joseph was born in the year 1754











Valley of the Conquest



Dattas des Espartes

70

Finch de bre. Perre Mauri sparter  
de la pul. Cuitar del D. Joan d'alleg  
p. obres menes. Finch d'liures 100  
son de la 5489 y son per lo lloren  
de potas y llensat los Estoraxenda  
de la Tueren propiatae ferdina  
agena y ferdina de la propia  
vrijal, 20 de abril 1670.

5489

Perre Mauri sparter

Dich. Jo. Perre Mauri sparter. Finch de  
bre. d. l. do. Joan valls p. obres de nou  
lliures sis sous y tres dich 194 693 y  
dichs son so es. 134 1893 per lo valo  
de cinquanta tres llaras per estoras  
lo cot a raho, 593. la llara Finch  
lliures vuy sous per potas y llensat  
las estoras per lo quelet any vuy  
a 12 de abril 1671.

194 693

Perre Mauri sparter



Antioch 17<sup>th</sup> September

My dear friend  
I have just received your letter of the 14<sup>th</sup> inst. and am  
glad to hear that you are well and happy. I am  
also well and hope these few lines will find you  
the same. I have not much news to write at  
present, but I thought I would write a few lines  
to let you know that I am still thinking of you.

I have just received your letter of the 14<sup>th</sup> inst. and am  
glad to hear that you are well and happy. I am  
also well and hope these few lines will find you  
the same. I have not much news to write at  
present, but I thought I would write a few lines  
to let you know that I am still thinking of you.

Yours truly,  
John Smith

1847

1847







# Datet del Cour

73

Indicador del Sr. Juan Valle  
Obier menor sette por y son  
q adobar dos axetos q las fuentes  
del oro del clayton de la gñe ygtu.  
fec de na agena yfirmas de  
na gñia muy at 16. de 9 he  
1670 -

Juan Surallo Courer

Aio de Septemberio hepozorasoan  
Surallo Courer sette liureff  
adobar lo Salomo con mer lloer  
gament conte en mo Apocha  
lo pnt dio en poder del molt.  
del molt ff. Copitol

1670

1388







Dattas del Candelero de Cera 75

Jo fran<sup>ch</sup> Elias Candelero de Cera Timb  
 Dabut del<sup>r</sup> Dor Joan Vellg obres  
 menor de la seu quator la liura  
 de nou sous dich. 14aig 9 y 2aig  
 milas pague per Candelero de  
 23a Santaalla y tirii per n.a. p.  
 Candelero y per ser Candelero f. cap.  
 Plabida l'ajda 15 de febrer 1670 - 14aig 9  
 fran<sup>ch</sup> Elias Candelero de Cera

Jo fran<sup>ch</sup> Elias Candelero de Cera Timb  
 Dabut del<sup>r</sup> Dor Joan Vellg obres  
 menor de la seu quator la liura  
 de nou sous dich. 14aig 9 y 1on  
 milas pague per Candelero de 23a  
 Santaalla y tirii per n.a. p. Candelero  
 de Cera y per ser Candelero f. cap.  
 l'ajda Plabida l'ajda 4 de febrer  
 1671 1on 14aig 9

fran<sup>ch</sup> Elias Candelero  
 de Cera



76



Joan Sans Corder hinc  
 Pibue del s.<sup>o</sup> C.<sup>o</sup> m.<sup>o</sup> f.<sup>o</sup>  
 valles ~~Chindela~~ obus  
 de la taula de la obra de la  
 seu de la p.m. Catted de B.<sup>na</sup>  
 meit lletres dict 8 et la ditz  
 me paga per una Carta de  
 Canam p.m. not la gaula  
 u per lo sala m. del a l'aur  
 major i fou uia 7 de desunta  
 de 1670 y per ser axi for  
 la p.m. Pibue de m.m.  
 uia 21 de desunta lora de 16  
 1670

8 et

8

Joan Sans Corder  
 Jo Joan Sans Corder hinc  
 Pibue del s.<sup>o</sup> C.<sup>o</sup> m.<sup>o</sup> f.<sup>o</sup>  
 valles obra de la taula de la  
 obra de la seu de la Catted  
 p.m. ma Carta de Canam la gaul  
 p.m. gaul l'or uia per lo enrame  
 del de demunta la p.m. major  
 y per la de la Carta de m.m. ga  
 d. 4 et la lletres val  
 Joan Sans Corder.

2 et

2



Joan Sans Corder hich Rebut del  
Sr. m.º Joan Valls beneficiat de la  
C. de Barcelona uuit lliars d'any i ditor  
per un corda hich de bride Canons  
per un nae la qual s'obra per lo Rollo de vane  
Santa oledon la qual pesa Coranta llauny  
i nja que d. 46 la altura val 84  
y dita me paga una l. de alvil de l'or  
y per for axi for la pte Rebut de ma  
mia vaj dit dia i any

Joan Sans Corder



yo de Barix firmat tunc Rebut de l'p  
Joan Valles p<sup>re</sup> y otros. Sinch lliure dich  
llet y son per tres Rainys y Mitja  
Papis de Genoua vuy arribat. 54 9.  
1670. J. G. f. M. de B. g. y.

Dich lo Barix firmat q<sup>e</sup> l'interchue  
del S. Joan Valles Obre de la  
Caula de la obra de la su de Bara  
ont lliures de unit sous d'interchue  
y son per un compte si he entregat lo  
dia p<sup>re</sup> firmat de ma man y p<sup>re</sup> per  
seu f<sup>re</sup> lo p<sup>re</sup> de ma man  
y firmat de ma propia en Bar  
Celona y Maig 21 de 1670 llet 184  
Francisco Badia libretter



Antoni man a trasat nouy crebus miquel  
Pelegri regner de canjotes de D. Joan valler pl.  
i obre de la taula de la obra de la taula de  
deu ciues i vuyt on dich tot 8 i sonper  
coala de vuyt rai me de paper a Enn  
an 1269 rai ma i per lo ver de ventat de  
di Pelegri per no saber ell de esconer far lo  
ent demana q uoia vuyal i de febre  
ibre

tot 8

manat nouy

Dich lo lo infuente fran c. Badia Albat.  
que anch rebot del demunt de d. Valler obre  
de la taula de la obra de la taula de  
linch Aluras si sous dich 54 6 i son  
i un compte donat lo diuone q las  
ra son finell conenguda i vuyal  
de abril ibre

54 6

frances h Badia



Valtas de Cobras por Embarcadas

At 18 de Agosto 1669 he pago por  
cobras de los 100 Conq. Amigos  
Majmo feren embarcada ala Mar-  
quesa de Moraca diez sous de la  
At 19 de Agosto a las cobras de los  
100 cobras de la Marquesa de  
Moraca pago diez sous de la

At 19 de Agosto 1669 he pago por  
una embarcada al Virrey que los 2  
Don Luis de Foraj 100 cof. Xime:  
nos diez

At 7 de febrero 1669 he pago por  
dos cobras por la embarcada  
feren al Duque de S. S. Virrey  
cinco cof. ante en la qual ondo  
los 100 de la S. Maria y de Pa-  
los 100 por conq. Quatro y Xime:  
nos y le ondo de diez y se opor-  
ten quatro cobras que entro  
la porton y cobras y otros  
lunas diez sous diez



Arg de Jover i 670 pagu vuyt souz  
Un Colloq. la Embaxada feren  
Lo 8<sup>a</sup> Conissais del Negoci de Litzij  
al Vicey dieu

A 18 Mars i 670 he pagat vuyt souz  
Un Colloq. la Embaxada feren Lo 8<sup>a</sup>  
Conissais del Negoci de Litzij al  
Vicey dieu

A 14 Junij i 670 he gottat per Un Colloq. per  
una embaxada al Vicey Conissais  
Lo Te Deum l'autant de auia de conton  
La millora de St. Rey d'uyt souz dieu

A 17 de Janyer i 670 he pagat setze souz  
dos Colloq. onor ala embaxada del  
Nunci que tornauo de agonizant Roma  
dieu

A 8 Agost i 670 he gottat setze souz una  
embaxada al Vicey la feren a l'Embax  
de nit lo 1<sup>a</sup> Don Luis de Joray don Jor  
ayh Catay lo negoci de la pabandia  
de nuig. co es d'uy al Colloq. 6<sup>a</sup> de  
un alaborda del Vicey i 2<sup>a</sup> al qui  
gottauo la altra dieu

A 3. 7<sup>a</sup> i 670 pagu vuyt souz Un Colloq.  
onor al Vicey embaxada Lo 1<sup>a</sup>  
Don Luis de Joray don Joray Catay Co.  
6<sup>a</sup> or lo despaig de la Mayt. del  
Negoci de Litzij dieu

A 11 de 7<sup>a</sup> i 670 he pagat vuyt souz  
Un Colloq. una embaxada a Don Joray  
Viloya quon Conceller de mila que pagauo  
dieu

Arg. d. d. pagu setze souz. dos Colloq. una  
embaxada al Nunci que pagauo a Madrid  
Monsenja Maucot dieu

A 11 de Janyer i 670 he pagat Un Colloq.  
una embaxada al Vicey onor Lo 5<sup>a</sup> Mayt  
Alaix Font de Vila y lo negoci de la  
procuria dieu

A 12 de Janyer i 670 he pagat Un Colloq.  
una embaxada al Vicey lo negoci de la  
quenta de la procuria i onor Lo 1<sup>a</sup> de Janyer  
dieu

A 8 de Janyer i 670 he pagat Un Colloq.  
la Embaxada al Vicey lo negoci de la opre=  
entia de la faina feren Lo 1<sup>a</sup> de la Roellia  
en la qual onor Lo 1<sup>a</sup> de Janyer de Sta  
maia i don Joray de l'olay nou oray de nit  
gottu 5<sup>a</sup> y lo Colloq. del 1<sup>a</sup> y ob que por=  
tauen los Aray d'uy Lo onor lo 1<sup>a</sup> dieu







84  
Daltas de extraordinaris

Dich Jidro Julia Pintor de vidrieras  
que fench Debut del D. Joan Balles  
Preuere obra menor vint lliures  
dich 20 ll y son per auer adobades  
las vidrieras ala Capella de St miguel  
Don 3 vidres y netegarla en la Capella  
de St Andreu silvestre netegarla en  
la Capella dels Enxerens netegarla  
en la Capella de St Ipolit de  
adobar un Panig y netegarla. En la  
Capella de St Jeroni ferla tota nua  
En la Capella de S. A. magdalena -  
netegarla. En la Capella del Sant.  
Christo netegarla y adobarla y fer  
lo ver ne far lo Present al baro  
Lma onia any als 6 de Agost -

1669

Jidro Julia Pintor de  
vidrieras

20 ll



Dich Indro Sullia Linch de  
bur del Gov Belles breu lliures  
dich 3 ff q y son per dos din  
fintres Per lo grav de  
Colony de Per de 7 ff q per  
lo ver fu la presentepuda  
de ma mia d'q is de magis  
1670 Indro Sullia

30 2

Presente de mi Joseph Vinals  
pe se rebut fff argem  
del doctor Juan Valler  
ff sobre una Uirva di  
una Uirva y es per impi  
le per la Carneriade  
la Canonja vya 14 de  
Agost 1669

Joseph Vinals

Per' demi maia mans al  
noty pub. de bar. te rebut Per  
carbonell borer del d. Valler  
sobre muer de la lla let toy  
dich 79 i tan per coadopi de  
una portaden de laigua tenista  
i per lo ver serviant de ell  
fat lo per' de mania propua  
vuy al 13 de octubre 1669

Mans al noty

4 79



Presenc de mi Pau Barral jo. de Pa-  
buc fra Rafael, ordo. de 1.ª. Ca-  
rina, del Sr. Valles vuy sots j-  
son p. una fulla de un libre  
del Sr. que signada vuy a 18 de  
gibre 1669. dich

Pau Barral

Enmtra d'ami Joseph Ecardo  
onch Karabue Gabriel Aringis  
oroto de la que Curia, del Sr.  
Joan Valles, d'as lliures se-  
buc, y son cor. 1489 per un  
baronjot y 1489 per plaures  
de baronjot en los Cameros y  
fiorgas, porque son alli, vuy  
al 18 de xbre 1669.

Pres de mi Rafael To jo. de  
nch Joseph Pedro Sastre vuy  
son p. adobar la cortina del  
portal major dela pta. pta. vuy  
al 19 de xbre 1669.

Jo. de Pedro  
Joseph Rafael Sastre

86  
Dicha jo. los Peremartir  
Bastons p. que foch rebut  
del Sr. Joan Valles p. el  
obren onenar batalliers  
~~per la~~ dic. 3.ª. 1669 gran  
per un monument a fch. 10  
jo. Cognol a die Sr. Valles  
per la fundacio de oron a l'or-  
vidar per la funerari dela  
mort de la santedat Cle-  
ment nove ~~per la~~ pta.  
~~per la~~ butlla de 17 de  
març 1660 y per la venitat  
faj la present rebut a die  
diag any.

los Bastons

En Rebut Jo. Antoni Juan  
Gornag y Adri Botigue  
del Sr. Sr. Juan Valles  
2.ª. 1669 d'as lliures son per  
3.ª. 1669 d'as lliures ma-  
Pera Veta Clangue  
serviig per un anuaret  
y per servir per vuy  
a 22 de maig 1669

Antoni Gornag



similitudine per Comp<sup>te</sup> de Bar  
 thomeu nakas & de claus -  
 del S<sup>re</sup> D<sup>no</sup> Joan Valls nou  
 Nouu nou sou dit q<sup>to</sup> 9  
 y son cometa pagaper lo  
 ualor de 10 ag<sup>ta</sup> de  
 Pocaram blau. P<sup>re</sup>vision  
 uenue de 18 9 per una  
 cortina del goral anaprad  
 La cecidela p<sup>re</sup> cuedat  
 per lo aer f<sup>re</sup> la p<sup>re</sup>  
 cubada en la p<sup>re</sup> de  
 Juny 1630. J<sup>de</sup> fonsa Lami  
 boua 20. 9 94.

D<sup>no</sup> Demi Rafael Tor p<sup>re</sup> ha rehu  
 Bonaventura Riera corder de la  
 Juan Nalla obres una lliura y  
 quatre sou dit 1644. y son sou  
 109. 9 22. cana de corda y la  
 corinas del portat de la p<sup>re</sup>ta.  
 109. 9 15. cana de corda y tres  
 manxas del oyo y 48. 9 20. p<sup>re</sup>ta  
 de corda de lliura p<sup>re</sup> ara in.  
 fet y firmat de ma agem de  
 voluntat de D<sup>no</sup> Riera. al<sup>re</sup> de lany - 1644  
 1630. Matel Tor p<sup>re</sup>

87  
 Al<sup>re</sup> 2 de nacimber 1638 goltat  
 la absolta general del p<sup>re</sup> dia  
 del mort y per dir los sethany  
 penitencials saba los vottos de  
 p<sup>re</sup> Culacio y p<sup>re</sup> la absolta y po:  
 bres de Monjicli pagant sol  
 de la absolta general de vint  
 que se dony allos otora los  
 titulos quinze lliures de  
 sou dit 154108  
 Al<sup>re</sup> 3 de p<sup>re</sup> 1638 goltat la  
 absolta general del p<sup>re</sup> dia  
 del mort y per dir los sethany  
 penitencials saba los vottos de  
 p<sup>re</sup> Culacio y p<sup>re</sup> la absolta y  
 pobres de Monjicli pagant o:  
 son cor vint de la absolta  
 general quateuor p<sup>re</sup> allos id  
 otora los titulos setre lliures  
 res oue sou dit 163119



Finch rebu del Sr doctob  
Joan Vellat de l'Alcaldia de l'Alcaldia  
son per los a dops de un batall  
de la campana del Madras -  
I per ser lo cert li fal la pre  
sent rebuda de l'Alcaldia de l'Alcaldia  
1670 Joseph Fugirof fent 64 8

Dih Joseph Pedro. Sante Car fimar  
que tinc rebu del Sr Joan Vellat  
I obres menot de la seu d'Alcaldia  
Dih 349 I son per tres Corinas  
dos per los porcals de la seu y una  
per la baula del obra fer una  
aguna y fimar de la poma a 21  
de Junij 1670.

Josep Pedro

88  
Dih io barto meu anglada  
qui tinc rebu del doh  
tor man nalles p'cuera  
iobres deatras dit tres  
lliuras set sous i sis diners  
dih 349 I son per  
la nallor de quaranta  
lliuras solo m ara de  
un soll i sis diners la lliura  
per an solo mar la cosa  
de las fons i per en la  
maritat fal la poma  
rebuda Day a 23 de  
junij 1670

Barto meu anglada



dic Jo Josep fugia or fenne  
que tindrà veuut del doctor  
Joan Vellès procura que  
manor dinsty dos llicoris  
d'224 qy son per la man  
de fer la gexa de la font  
baptismal y lo de mel del  
pneu de d'at man me a pa  
gat ad ferro vell y per ser  
la usatot li sol lo present  
vecu da de ma propia llyc  
a 26 de Juny 1672 220  
fugia or fenne

Simch Rebra de N. P. 22 Jo an Vellès  
obres menot de la cu de d.  
229 23 les quals me f  
paga p una s uantada de la  
pau y per la llyc de la  
Lay. Nabrada en N. P. 24  
de 1672 per lo N. y planera  
grand Doan y Comp. 229 23

89  
Dich Jo infra. yent com tindrà rebut  
del D. Guan. Vally de. Com a D. de  
de la sac de B. vna llycra dich  
16 8 i dita me paga per vna  
portadora. per acortas la aigua a  
los piques della aigua beneyta  
y per la llyc de no saber de  
inferiures fa i firma la put  
de ma voluntat vny a y de 16 8  
May de 1672 Jo. Domingo foguera  
de voluntat de Guan  
Rubia B. de

Por orde de S. A. de S. Maria y de Ponader  
vny de put a mi donot la paga dos llicoris al  
D. Juan. Rucnells per por lo treball de copia  
de Gons. Vello. In Memoriat a mot de llycra  
que dir s. just ob lo P. Don Daniel Lajol.  
per de llycra de llycra. llycra donot a Jo. P. me  
vny mot de offerio de llycra de la llycra de la  
llycra al 19 de Juny i ori diu la 229 23  
Requiere Signat  
Rucnells.



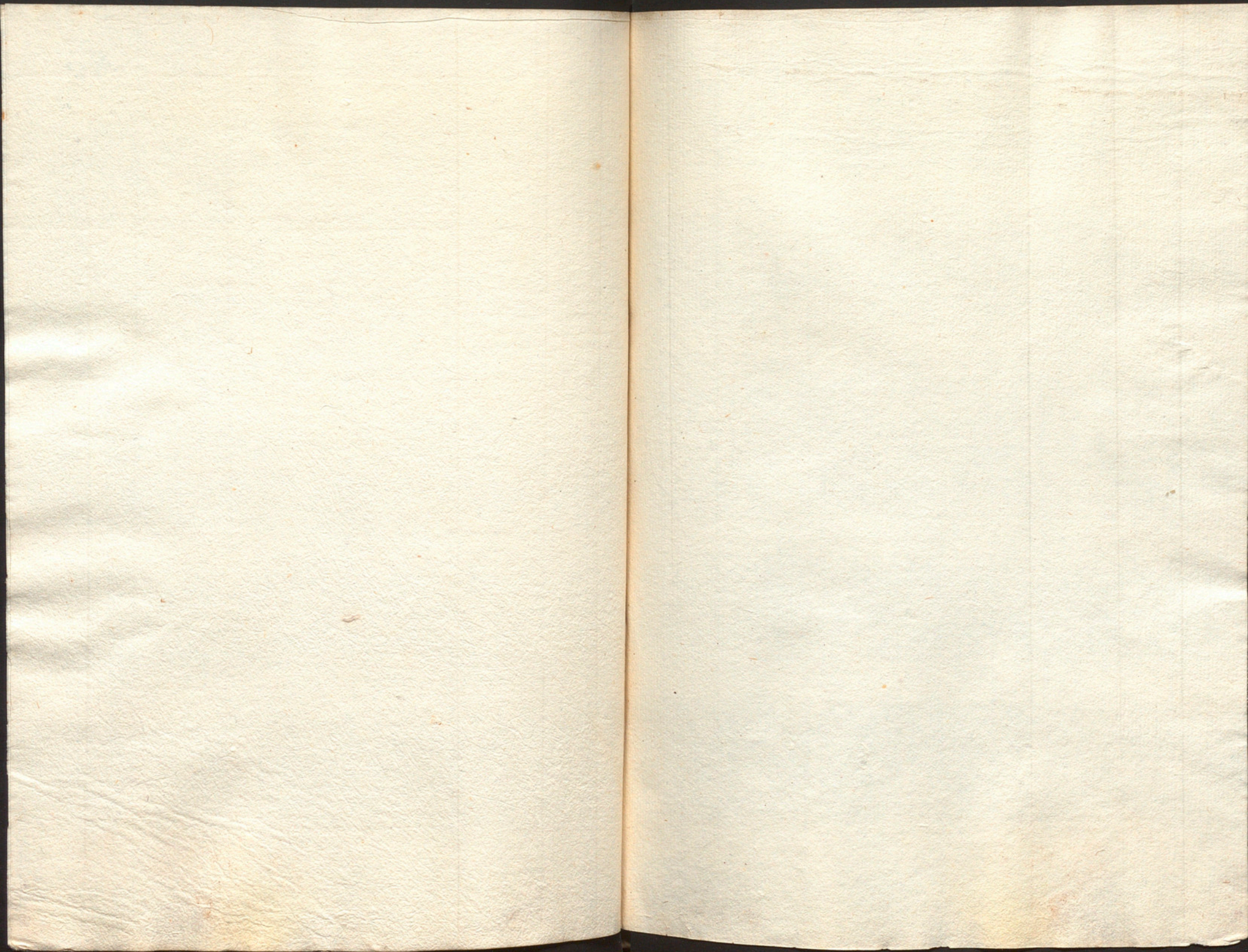
*[Faint, mostly illegible handwritten text in cursive script, covering the majority of the page. The ink is light and the handwriting is difficult to decipher.]*

*[This page is mostly blank, with only very faint, illegible traces of handwriting visible near the top edge.]*

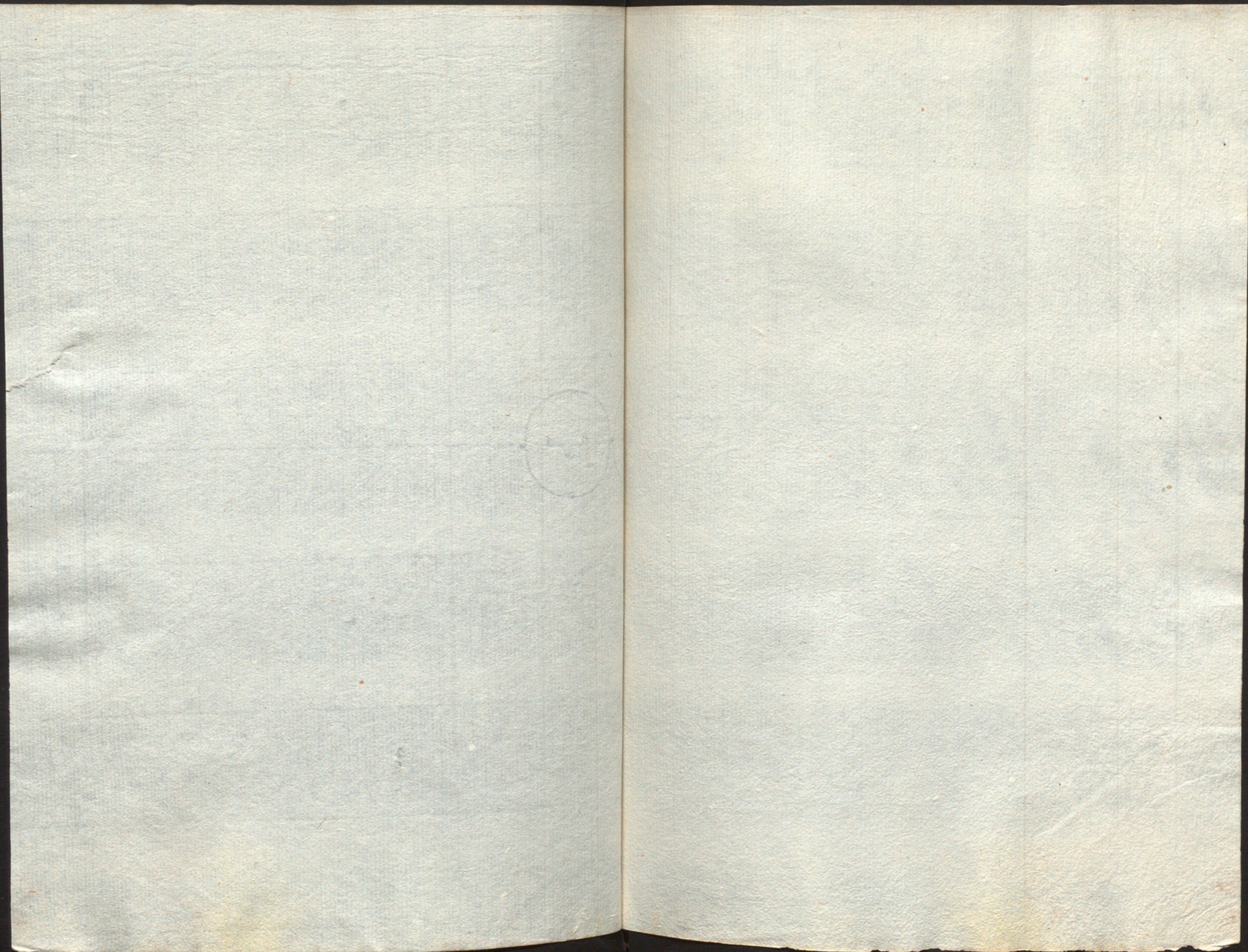


02

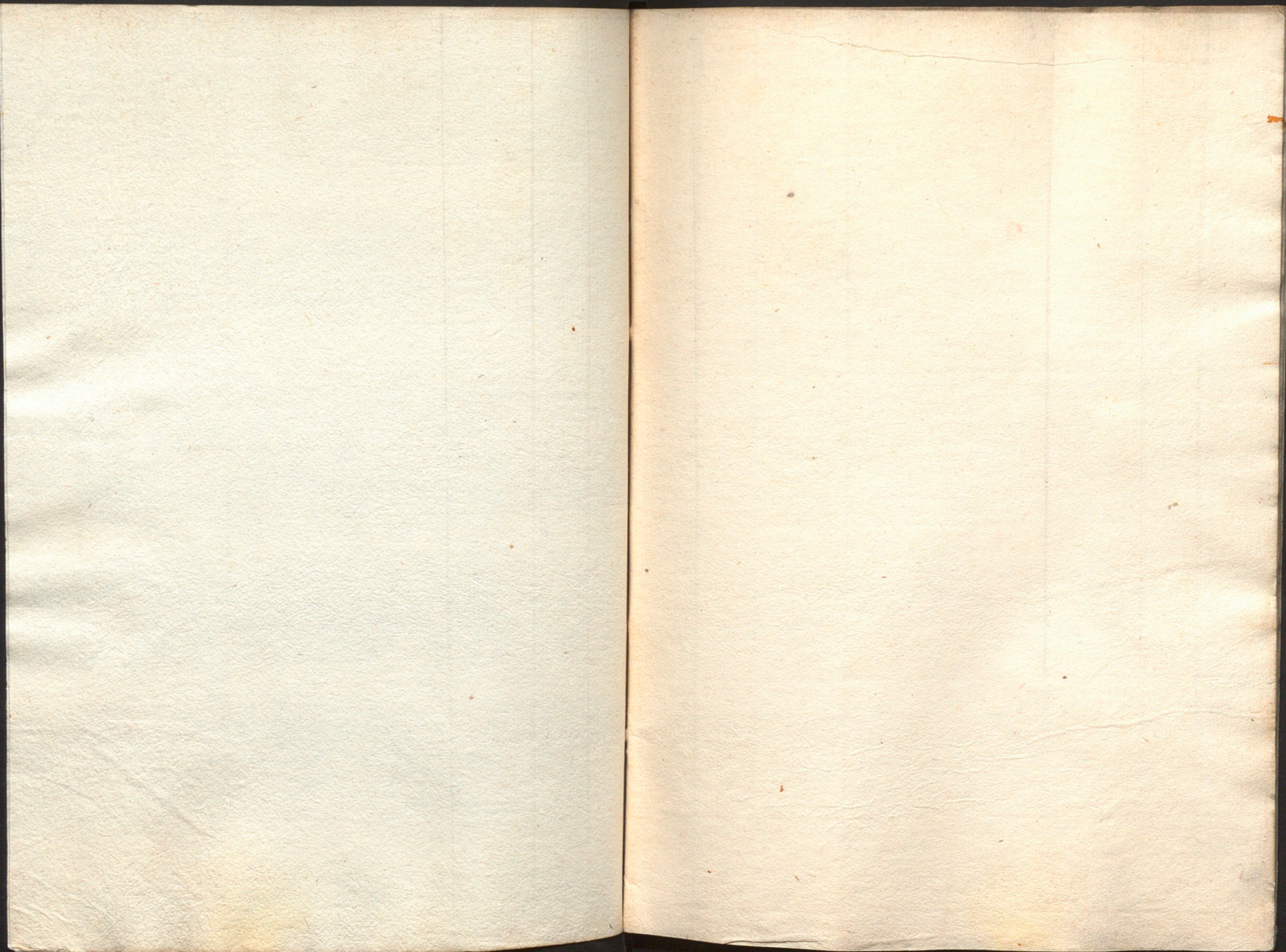




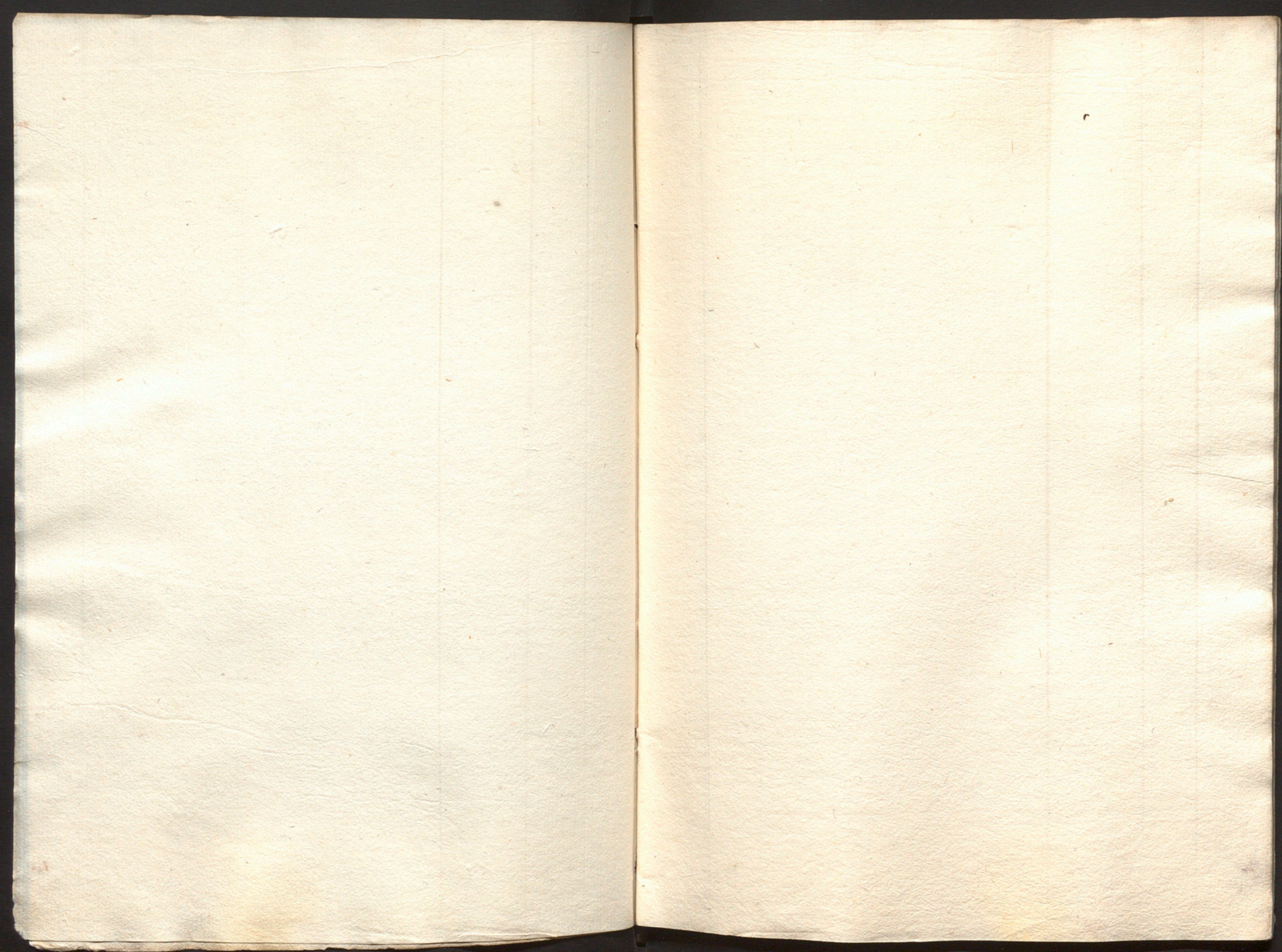




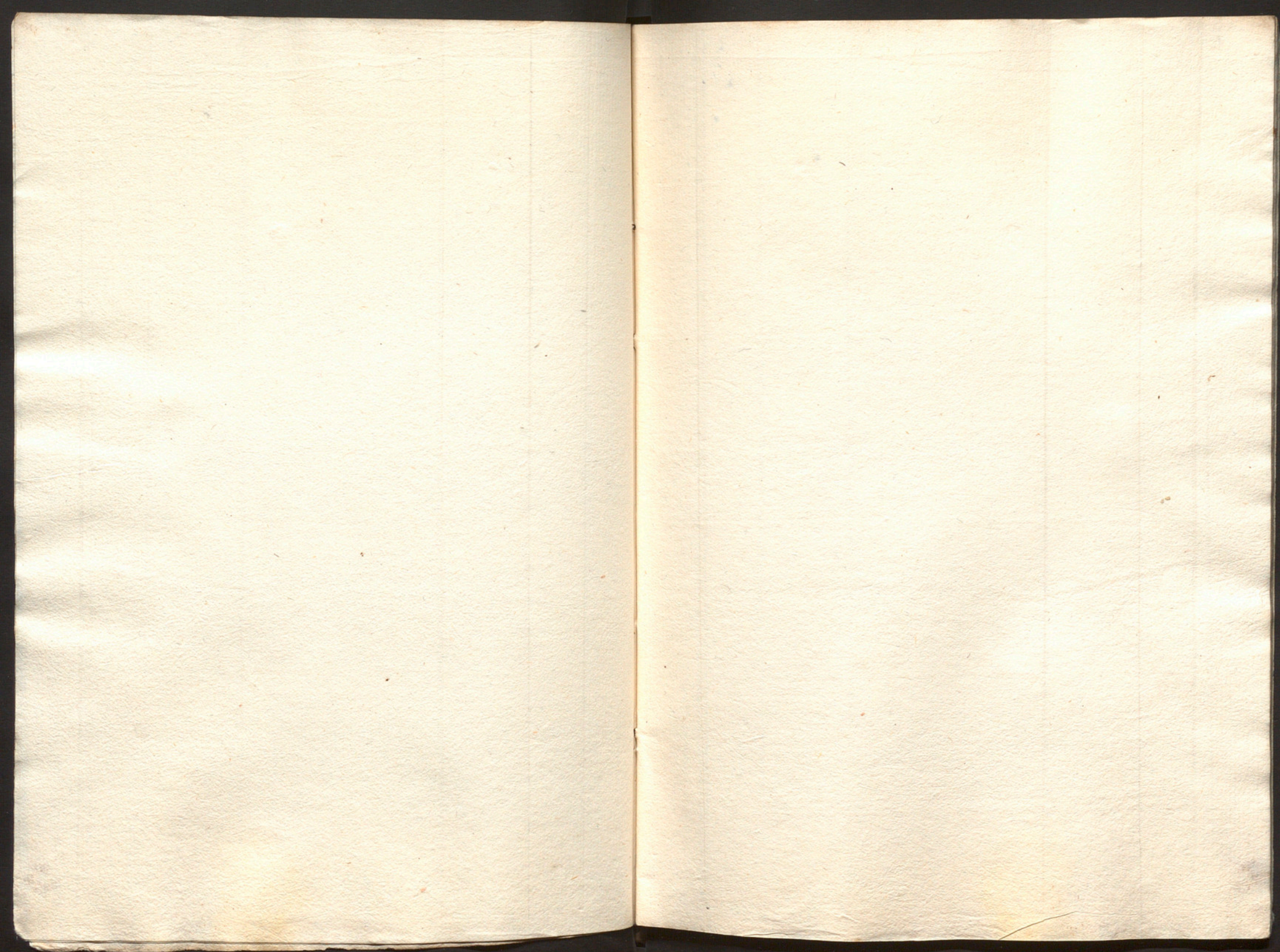




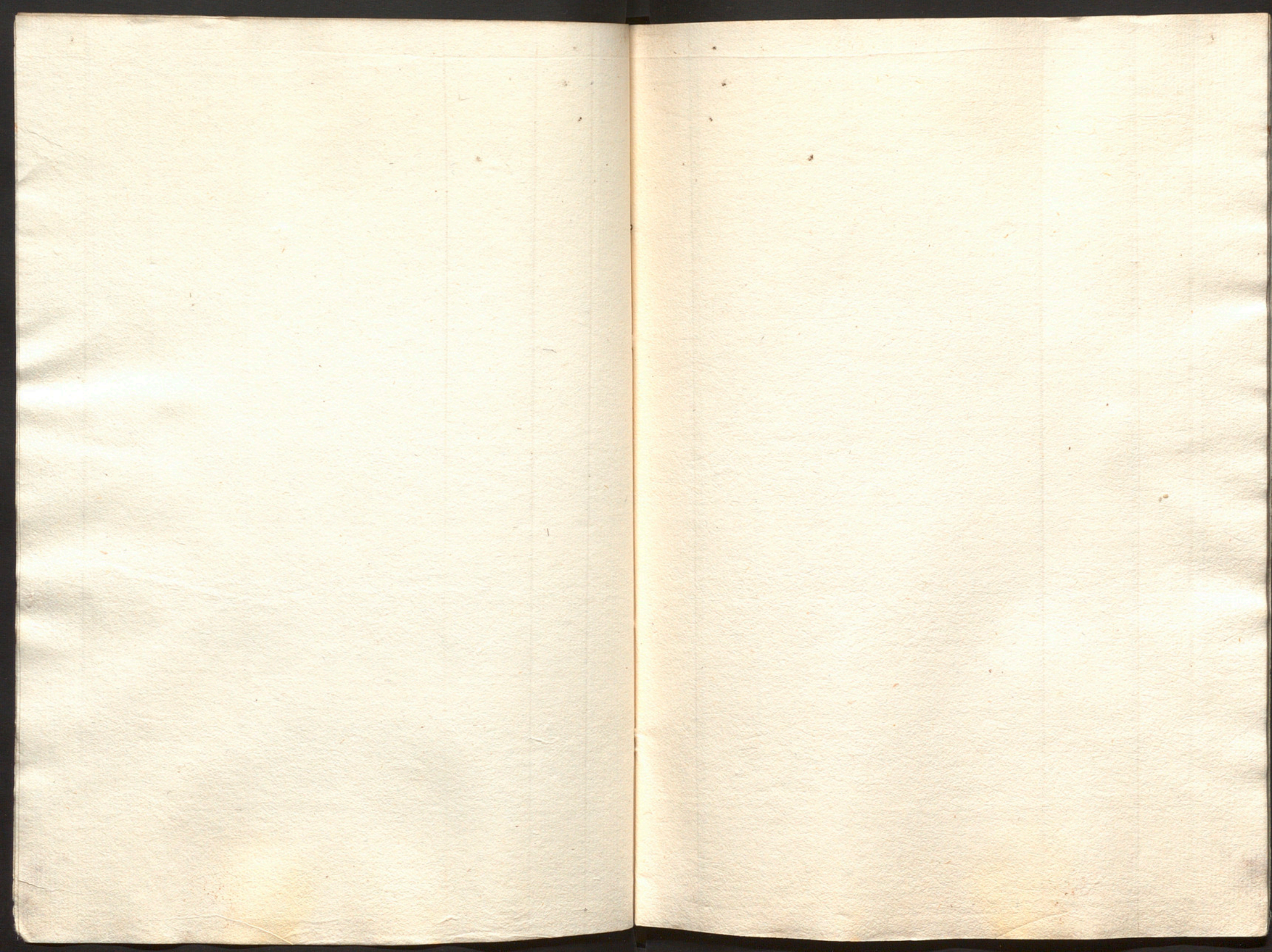




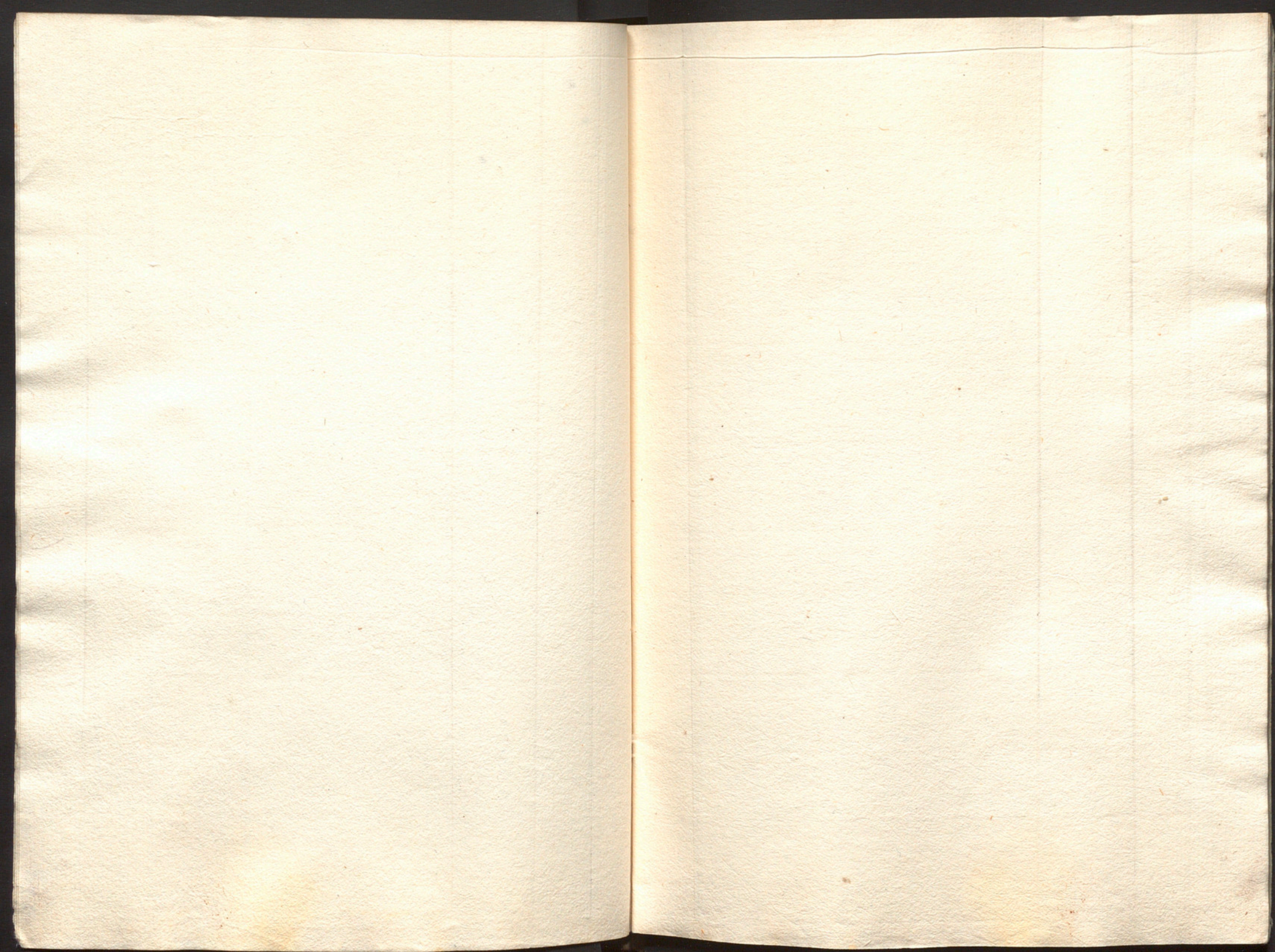




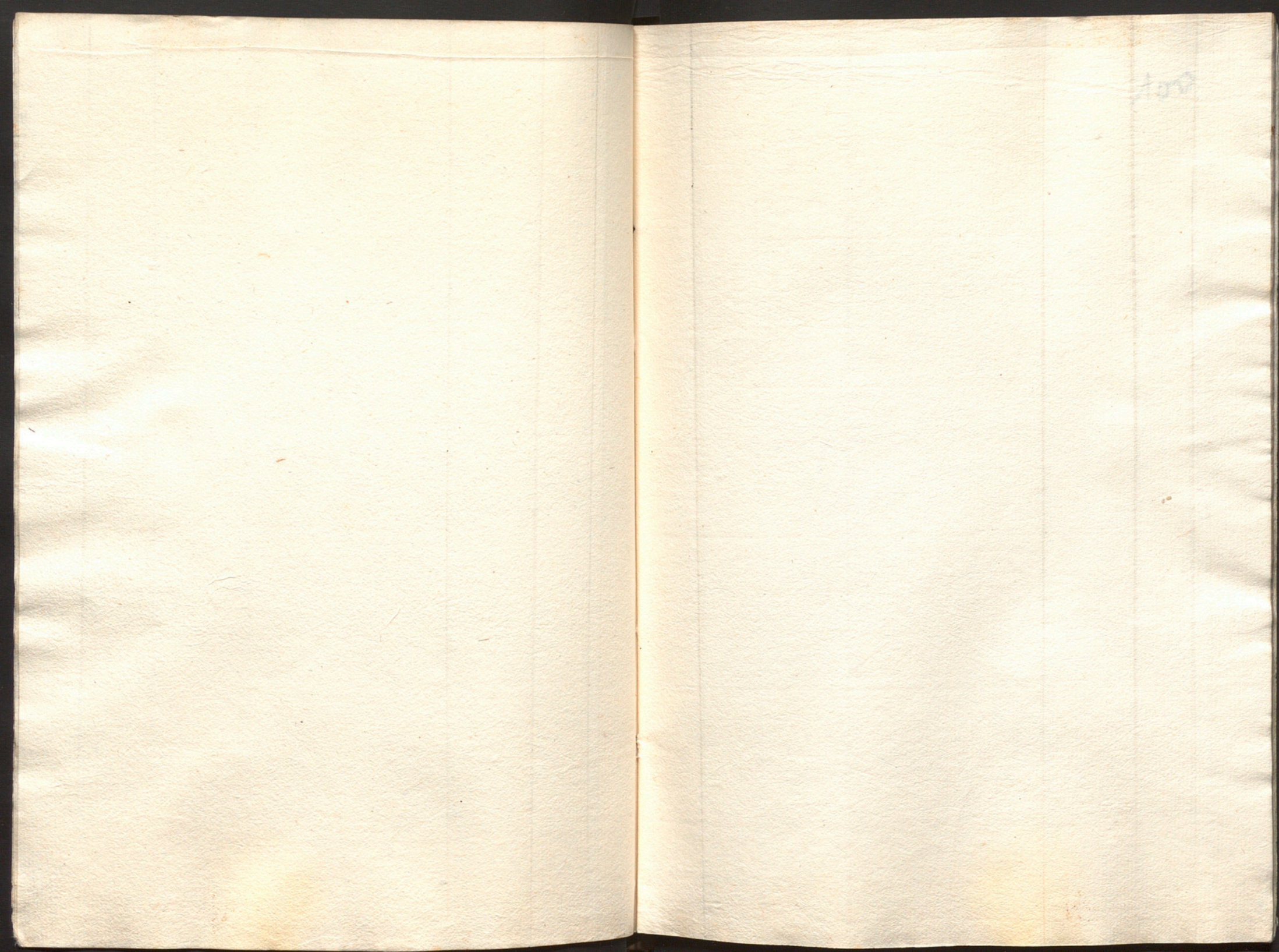












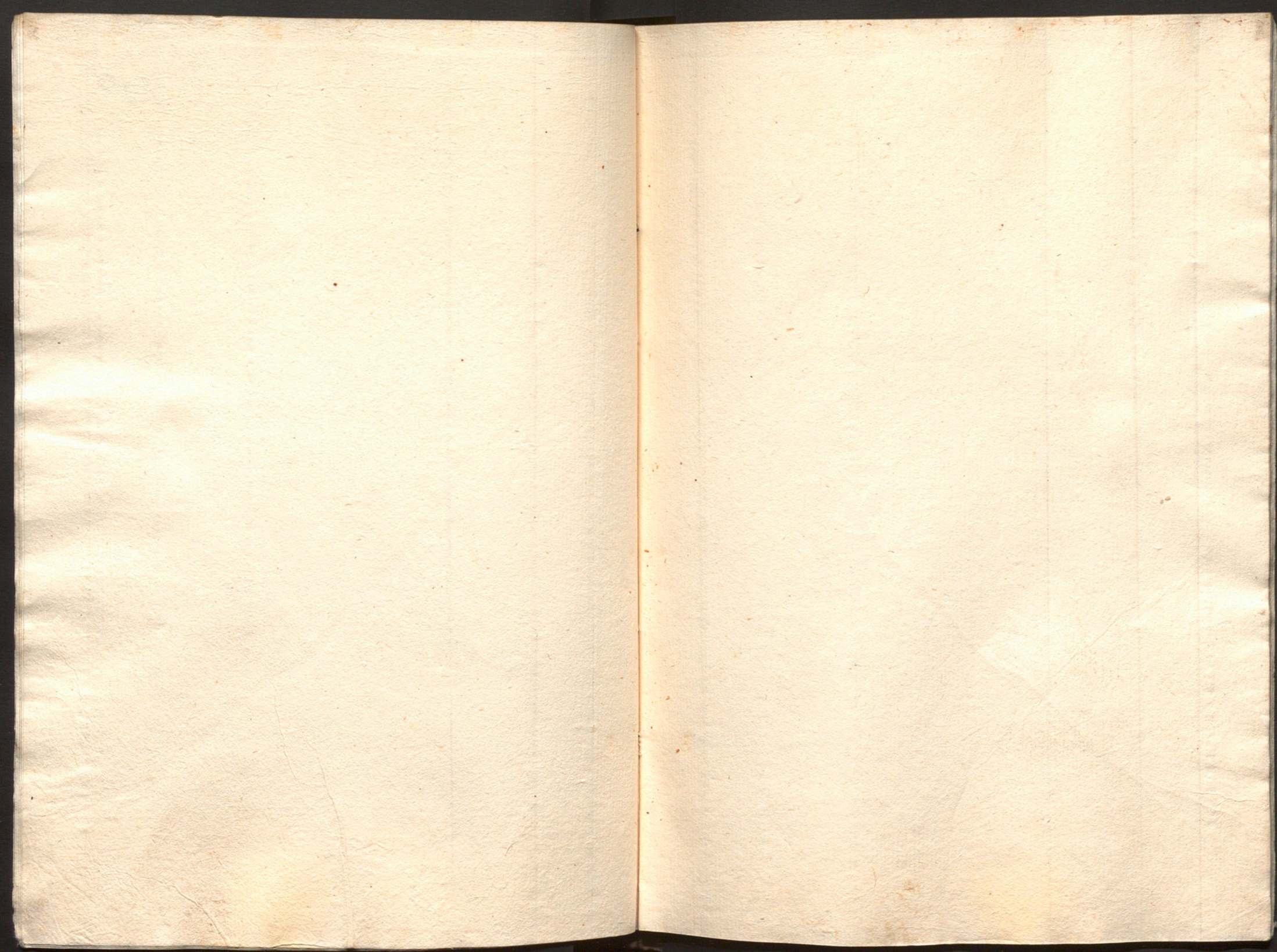


100

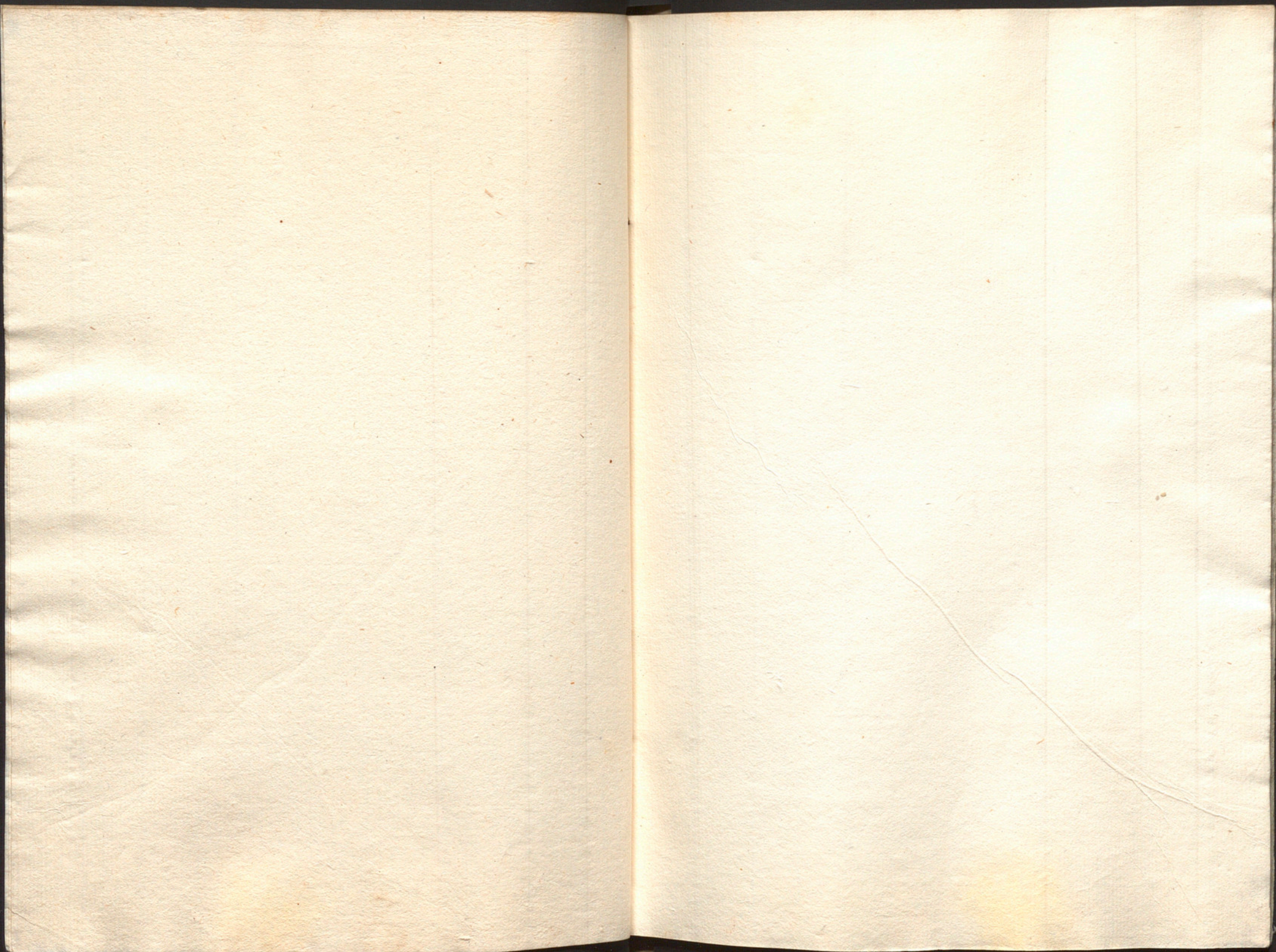


100

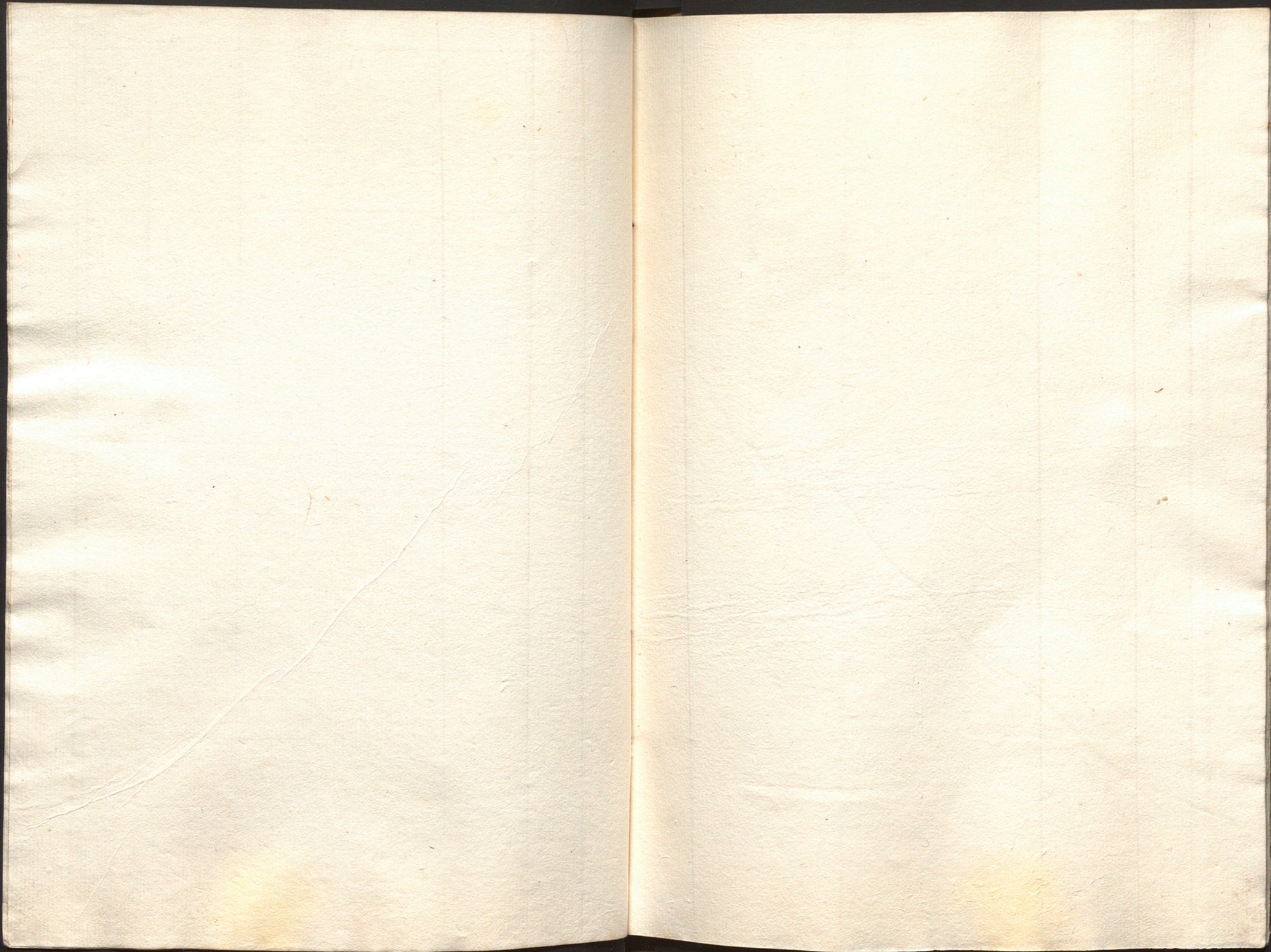




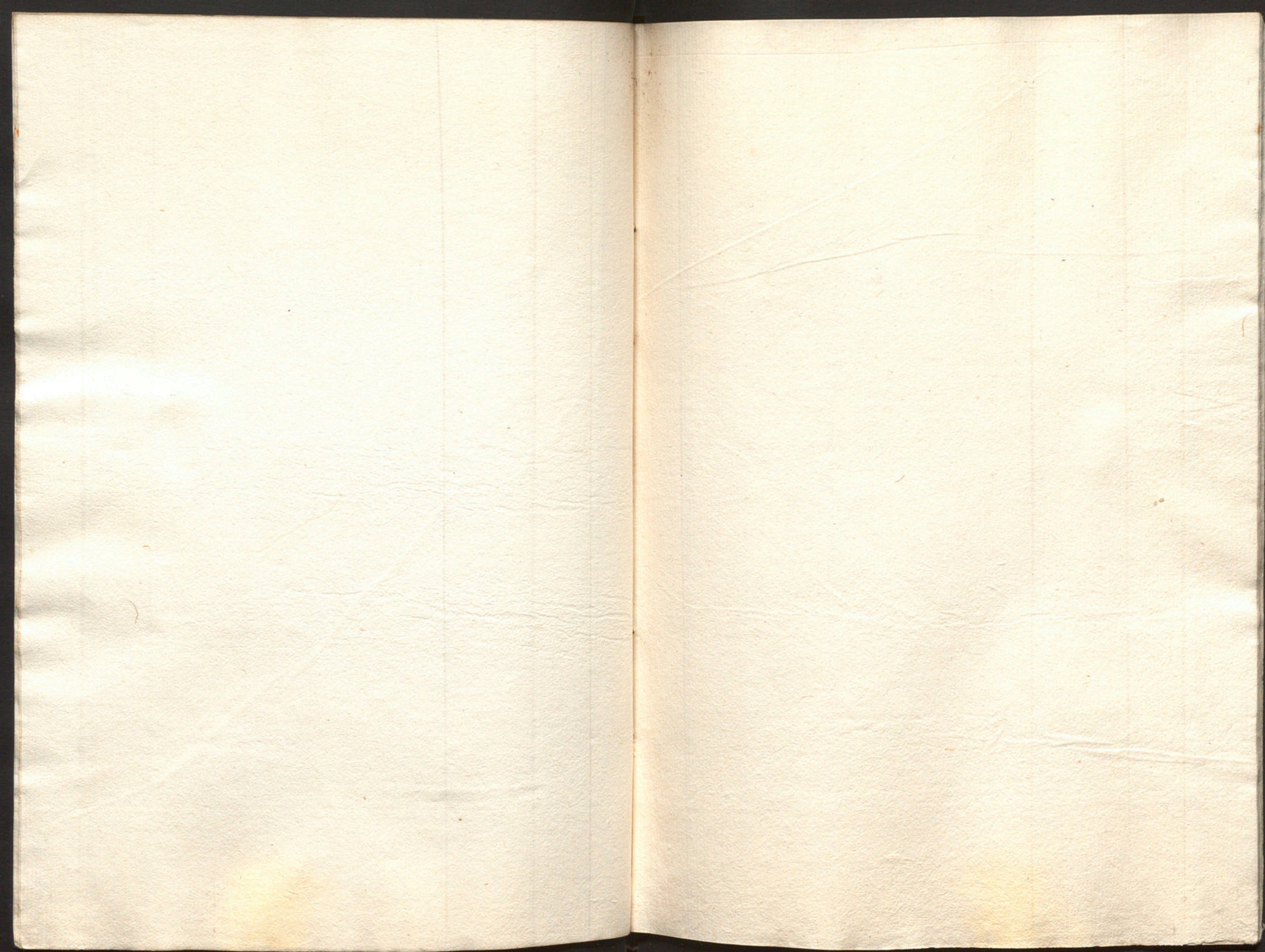




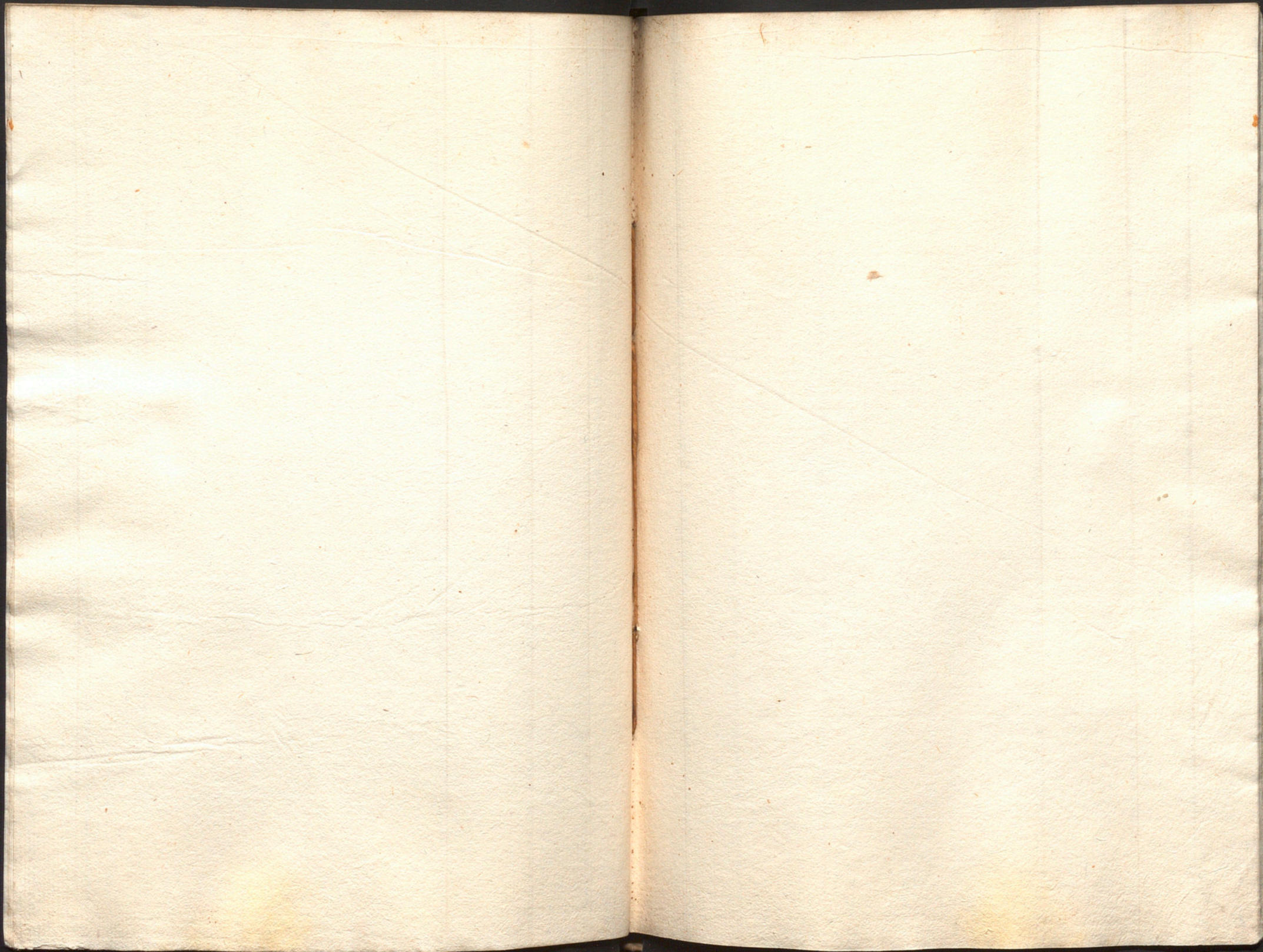




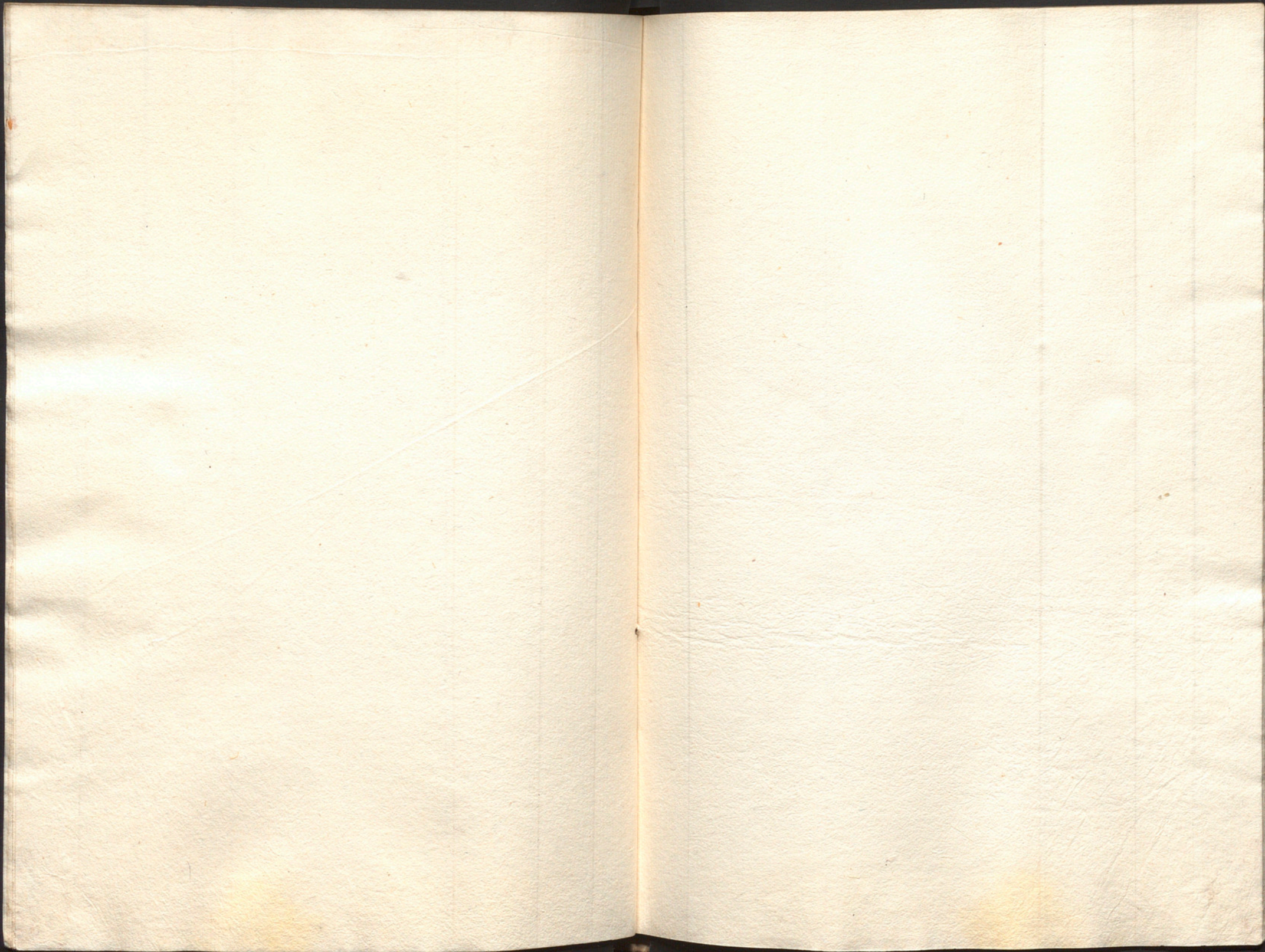




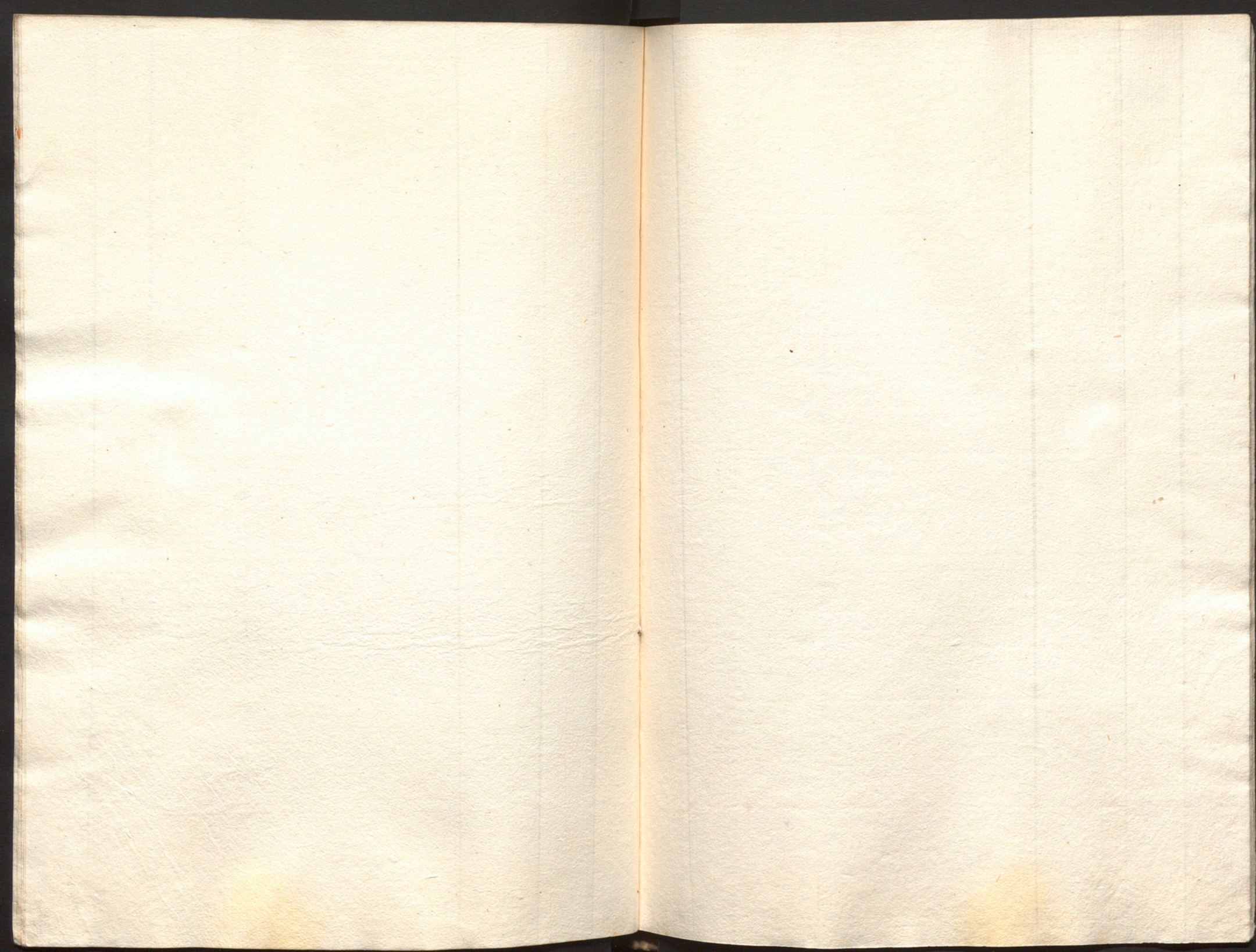












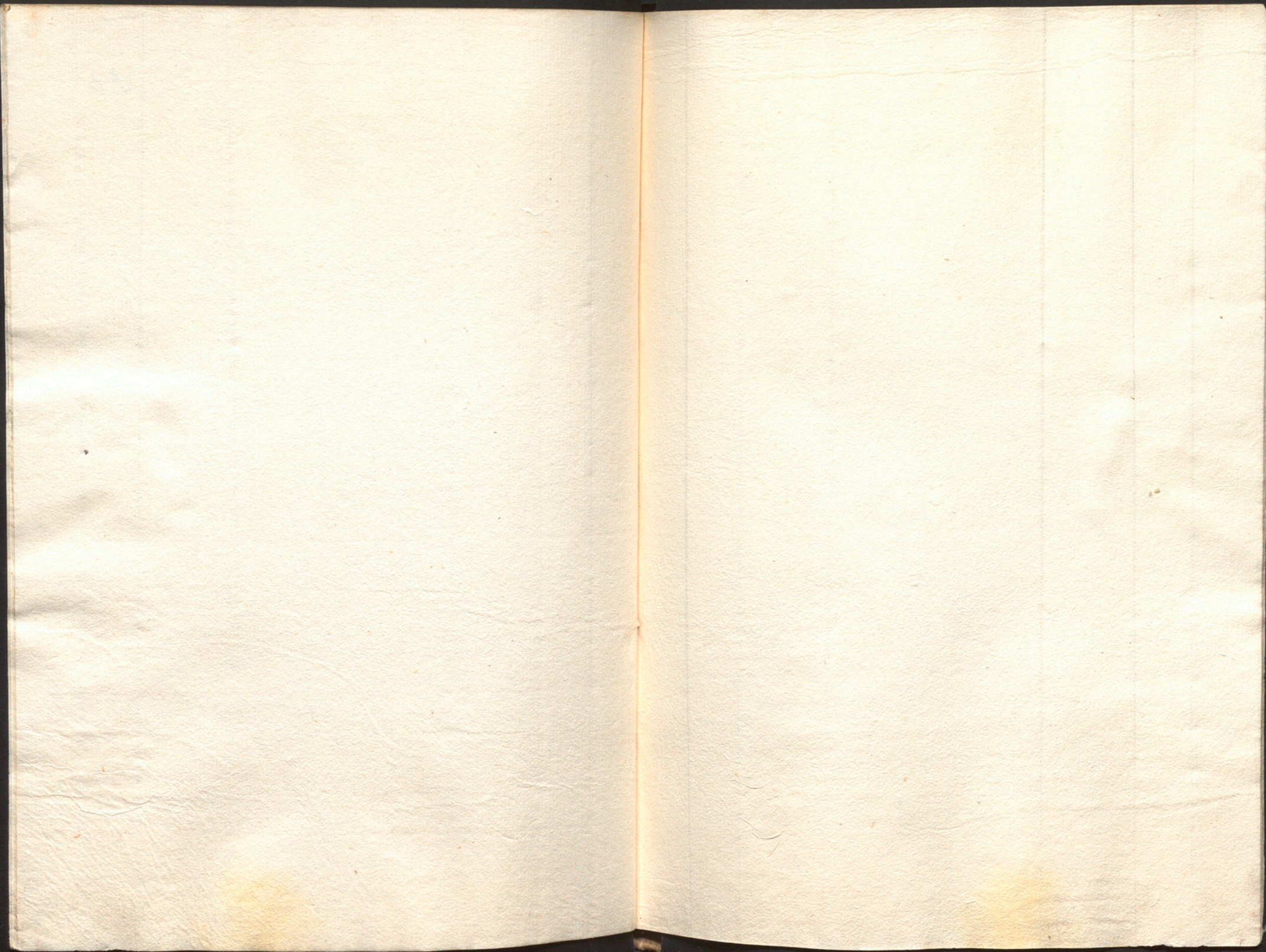


140

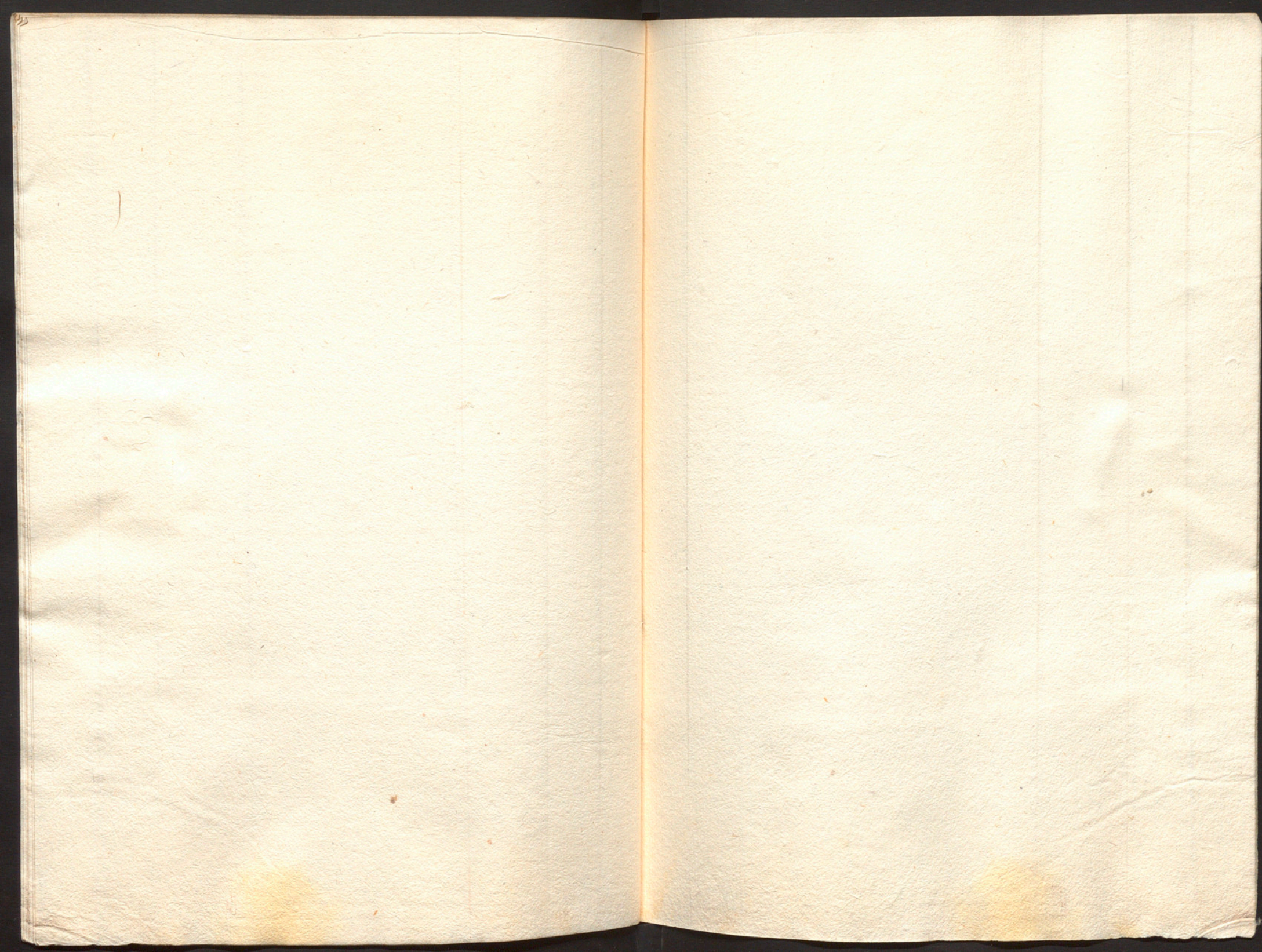


Mo

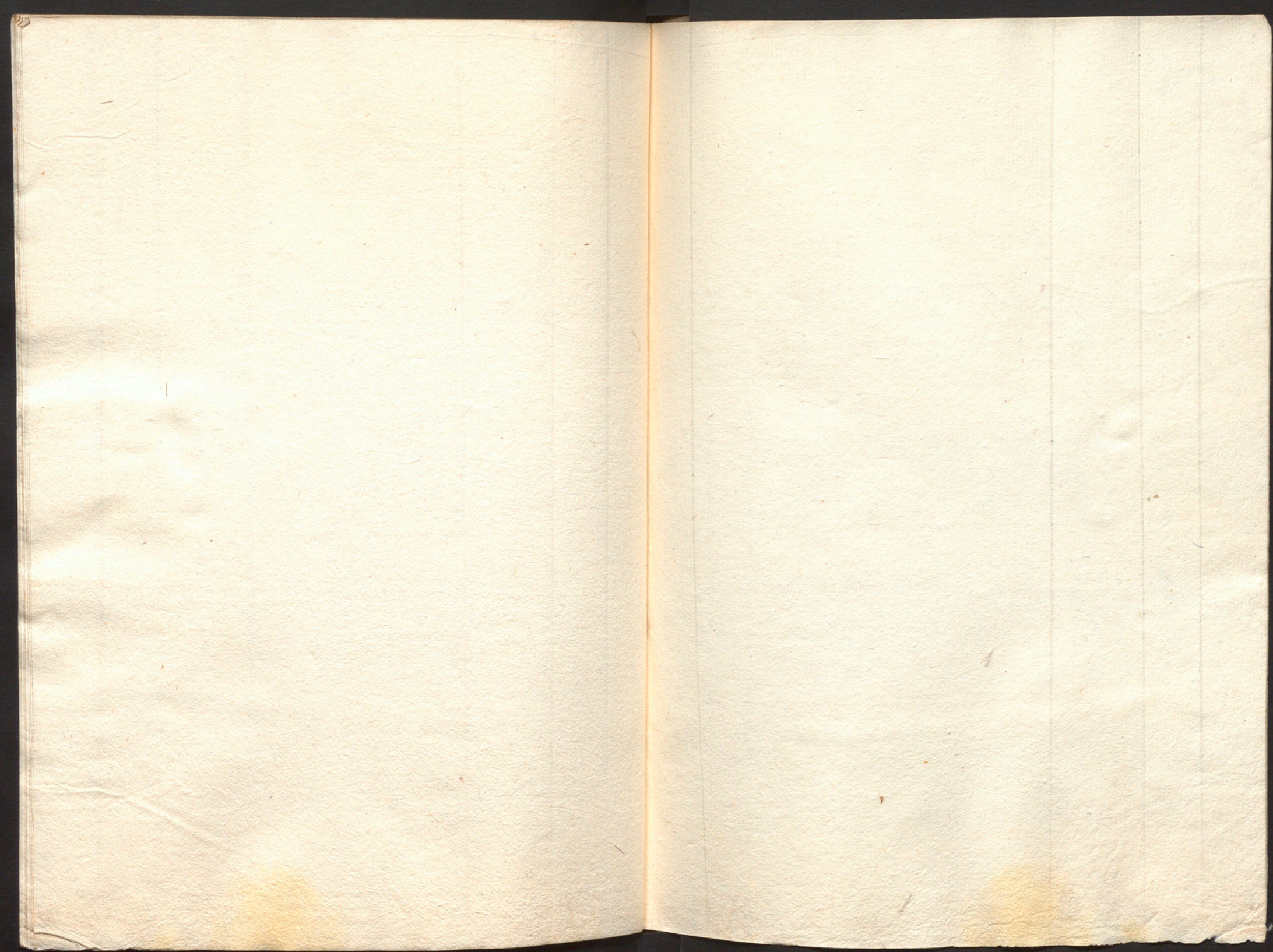














117



117



La taula de la  
del bienni que  
on aig 1660  
del any 1671 elena  
Joan d'Alu p...  
Dria de



